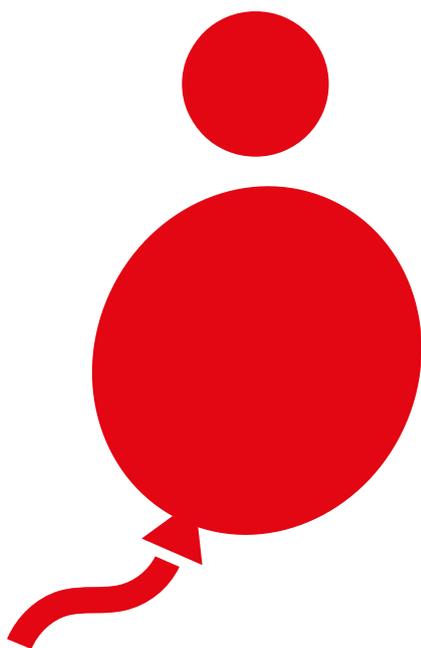


# MÜLHEIMER 2018

# NARRENKURIER



# Jeck sein ist einfach.



[sparkasse-koblenz.de](http://sparkasse-koblenz.de)

**Wenn man einen Finanzpartner an seiner Seite hat, der einen unterstützt.**

**Wir wünschen eine bunte und fröhliche Karnevalszeit.**

 **Sparkasse  
Koblenz**

## Grüßwort des 1. Vorsitzenden

Ein 3-fach donnerndes

**Müllem, Kärlech und Bahnhof  
HELAU!**

rufe ich allen Freunden des Karnevals aus Nah und Fern zu.

Endlich ist sie wieder da, die närrische Zeit.

Zunächst möchte ich mich an dieser Stelle erst einmal bei unserem scheidenden Prinzen Dionys I. von Ross & Reiter zur Mülheim-Kärlicher Narrenzunft und seinem unermüdlichen Hofstaat für zwei tolle Jahre, in denen sie alle die MKG und ihre Heimatstadt Mülheim-Kärlich aufs Beste repräsentiert und vertreten haben, ganz herzlich bedanken. Ohne eine solch einsatzfreudige Truppe ist es sicherlich schwieriger, die Freude am Karneval darzustellen, zu vermitteln und Sie, liebe Närrinnen und Narren, mitzureißen.

Mein besonderer Dank gilt der Stadt Mülheim-Kärlich mit unserem Ehrensenator und Stadtbürgermeister Uli Klöckner an der Spitze, sowie den Gremien der Stadt, welche immer ein „offenes Ohr“ für die Belange

der Mülheimer Karnevals-Gesellschaft haben.

In diesen Dank schließe ich ausdrücklich Betriebschefleiter Franz Dreher und seine ganze Mannschaft für ihre immerwährende Hilfe mit ein.

Am Samstag, den 20.01.2018, wurde nun unser neuer Prinz „Thomas III. der närrische Obstbauer aus den Wolken“ anlässlich unserer 1. Prunksitzung feierlich mit seinem Hofstaat in sein Amt eingeführt. Ihm und den Seinen wünschen wir in den kommenden zwei Jahren ein glückliches Händchen für seine Regentschaft und viel Spaß an der Freud'. Wer ihn noch nicht live erlebt hat, kann das auf unserer 2. Prunksitzung am Freitag, den 02.02.2018, ab 20.11 Uhr in der Kurfürstenhalle zu Kärlich nachholen.

Den traditionellen „Kölsche Oomend“ haben wir in diesem Jahr auf neue Beine gestellt. Bei unserem neuen Event „Jeck op Kölsch“ am Samstag, den 03.02.2018, erwartet Sie in der Kurfürstenhalle ab 20.11 Uhr Livemusik mit der Band „Spontan Kölsch“, welche ihr Können bereits beim Stadtfest 2017 un-



ter Beweis gestellt hat.

Ein großes Dankeschön an unsere Aktiven, Helfer und Unterstützer auf und hinter der Bühne auf welches unser Präsident in seinem Grüßwort eingehen wird, sei auch hier gesagt.

Liebe Fasenachtsfreunde, kommt zu unseren Veranstaltungen und lasst uns zusammen „Einfach Müllem-Kärlijer Fasenacht“ feiern.

Ihre Mülheimer Karnevals-Gesellschaft 1951 e.V.

**Rolf Knopp**

1. Vorsitzender

**DER  
BRILLENMACHER**

*...mein Optiker  
in Mülheim-Kärlich*



**Meisterhaft**

Deutsche Bauwirtschaft




Bedachungen  
**schmidt**

*...seit 1863!*


Sorglos in die

närrische  
**Zeit!**

Hubert Schmidt GmbH & Co. KG Bedachungen

Kärlicher Straße 5, 56575 Weißenthurm

Fon 02637 944 33-0 · Fax 02637 94433-99

[www.bedachungen-schmidt.com](http://www.bedachungen-schmidt.com)

# In jeden Narrenkurier gehört ein Grußwort!

In meinem Leben gibt es drei Dinge, die mir besonders wichtig sind: an erster Stelle steht meine Familie, dann mein Beruf und dann mein Hobby, der Karneval.

„Einmal Prinz zu sein..." Mein Kindertraum wird wahr! Kann es für einen Karnevalisten etwas Schöneres geben, als Prinz zu sein und das noch in einer Hochburg des rheinischen Karnevals, hier in Mülheim-Kärlich?

Am 20.11.2017 bei der Proklamation war es so weit. Bei der Vorstellung in der „Alte Kapelle" wurden meinem Hofstaat und mir Sympathie und Begeisterung entgegen gebracht, das mich mit sehr viel Stolz und Dankbarkeit erfüllte.

Es ist für mich eine große Ehre, nun die Tradition der Mülheim-Kärlicher Prinzen fortzusetzen.

Ich möchte mich bei der MKG und meinen Vorgängern recht herzlich bedanken und auch für das Vertrauen, dieses tolle Brauchtum weiterführen zu dürfen.

Ein großer Dank gilt meiner Familie und unseren Freunden, ohne deren Unterstützung und Hilfe dieses nicht möglich wäre!

Meinem Hofstaat und deren Partner möchte ich mich jetzt schon für ihr Engagement und ihre Begleitung in den nächsten zwei Sessionen bedanken.

Wichtig ist für mich, nicht nur das „Ja" zum Prinzen, sondern auch die Möglichkeit, den Menschen unserer schönen Stadt und Umgebung viel Spaß und



Freude an und im Karneval zu bereiten. Damit sie die Sorgen und Nöte des Alltags ein wenig vergessen können. Getreu nach meinem Motto: „Tu alles im Leben mit Humor ertragen, denn so manches Gute und auch Böse wird dir beschert, aber das Leben ist trotzdem lebenswert!"

Auf eine schöne Zeit ein dreifaches von Herzen kommandes

**Mülheim-Kärlich, Bahnhof Helau!**

Euer

**Prinz Thomas III.**

*Der närrische Obstbauer aus den Wolken*



# CITY CENTER

Mülheim-Kärlich

## E frischemarkt

Ihr Nahversorger im Stadtkern von Mülheim-Kärlich

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr / Sa 7.00 - 12.00 Uhr

- Lebensmittel
- Backshop  
Brot, belegte Brötchen, Teilchen, Kuchen u. Torten
- Stehcafe  
Der neue Treffpunkt
- Postfiliale Shop in Shop  
Postbank, DHL-Express, Deutsche Post
- Schreibwaren
- Tabakwaren
- Zeitungen und Zeitschriften
- Damenmode  
für Freizeit und mehr
- Wolle
- Reinigungsannahme

Ringstraße 13 | 56218 Mülheim-Kärlich | Tel: 02630 963937 Inhaber: G. Harner | gharner@freenet.de

Weitere Filialen



Hauptstraße 5/Ecke Hofacker  
56220 Urmitz/Rhein



Landstraße 53  
56218 Urmitz/Bahnhof



Hauptstraße 3-9  
56575 Weißenthurm



Koblenzer Straße 48  
56220 Bassenheim



## Qualitäts-Werkstatt für alle(s)

- Wartung und Reparatur
- Alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Benzin- und Dieselfahrzeuge
- täglich AU, HU
- auch samstags geöffnet

Bosch Service - mit Know-how des Autozulieferers Nr. 1

[www.bosch-service.com](http://www.bosch-service.com)

Frein OHG  
Hinter der Jungenstraße 7  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 02 61 - 2 79 99  
Fax 02 61 - 2 64 17



Bosch Car Service  
...alles, gut, günstig.



# Grüßwort unseres Präsidenten

Liebe Karnevalsfreunde,

das Karnevalswesen der Mülheimer Karnevalsgesellschaft blickt auf ein tolles und erfolgreiches Jahr 2017 zurück. Mit knapp 480 Mitgliedern nimmt die MKG einen festen Platz im Dorfleben sowie im Karneval ein.

Unser Verein ist ständig bemüht, mit seinen Aktivitäten zu einer sinnvollen Freizeitgestaltung beizutragen. Besonders stolz sind wir natürlich auf unsere aktiven Mitglieder.

Somit möchte ich an dieser Stelle nicht missen, mich bei all denjenigen zu bedanken, die durch ihren jahrelangen Einsatz ihre wertvolle Freizeit in den Dienst des Vereins gestellt haben. Ohne die vielen Frauen und Männer wäre unser Brauchtum um einiges ärmer und unser Gemeinwesen so nicht denkbar.

Danken möchte ich auch der Stadtverwaltung für ihre wohlwollende Unterstützung sowie all unse-

ren Sponsoren und den Ortsvereinen für die gute Zusammenarbeit.

Nun möchte ich noch die kommende Narrenzeit ansprechen. Ich wünsche allen Aktiven viel Spaß an den Veranstaltungen.

Zusätzlich möchte ich unserem neuen Regenten Thomas III., der närrische Obstbauer aus den Wolken mit seinem Gefolge eine erfolgreiche und unvergessliche fünfte Jahreszeit wünschen.

Wir sollten niemals vergessen, worum es im Karneval wirklich geht!

Euer

**Florian Engel**  
Präsident



# REDDY<sup>®</sup> KÜCHEN

## NEUERÖFFNUNG NACH UMBAU!

Rabatt  
**25%**

### LIEFERUNG & MONTAGE GESCHENKT!

\* Angebot nur gültig für frei geplante Küchen

## Spitalsgraben 4-6 · 56218 Mülheim-Kärlich

[www.muelheim-kaerlich.reddy.de](http://www.muelheim-kaerlich.reddy.de)

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**



[www.facebook.com/KfzKlinikKlein](https://www.facebook.com/KfzKlinikKlein)

 **Kfz Klinik Klein**

Gebrüder-Pauken-Str. 22 | 56218 Mülheim-Kärlich  
Fon: 02630 956 929-0 | [www.kfz-klinik-klein.de](http://www.kfz-klinik-klein.de)



[www.facebook.com/DeinFahrzeugmarkt](https://www.facebook.com/DeinFahrzeugmarkt)

 **Fahrzeugmarkt**  
Klein & Hecker

Gebrüder-Pauken-Str. 20 A | 56218 Mülheim-Kärlich  
Fon: 02630 - 963 669-5 | [www.dein-fahrzeugmarkt.de](http://www.dein-fahrzeugmarkt.de)



# Das bisschen Haushalt...

Pfleglich und rein  
so müssen Männer sein!  
Doch die Aufgaben sind anders verteilt:  
Der Mann nach der Arbeit in den Garten eilt.  
Unkraut jäten, Früchte pflücken,  
eine Arbeit für starke Rücken.  
Straße kehren, Häuser bauen,  
auf der Couch sitzen und Fußball schauen.  
Ein paar Bierchen leeren  
und die Fußballer verehren.  
Ratschläge geben direkt am TV.  
Ja, der Mann kennt sich aus, er weiß es genau.  
Kennt alle Regeln und Spiele-Tipps.  
Das Problem, dass er seinen Po breit sitzt.  
Nie hat man ihn auf dem Spielfeld geseh'n,  
trotzdem tut er so,  
als würde ohne ihn der Fußballverein zu Grunde geh'n.  
Keine Aufgaben für ein Weib.  
Sie ist dafür da, zum Füllen des Leib.  
Kochen, bügeln, Wäsche waschen  
und noch ein zwei andre Sachen.  
Viel kann das ja nicht sein,  
wenn er nach Hause kommt, ist immer alles rein.  
Kein Dreck ist in der Bude zu seh'n,  
naja, sie wird den ganzen Tag schön shoppen geh'n.  
Der Mann ist ja schließlich ein reines Wesen.  
So war es schon immer, so ist es gewesen!  
Nie lässt er Socken hinter die Wäschetruhe fallen,  
macht daheim den wenigsten Dreck von allen.  
Nichts läge ihm ferner, nach dem Essen zu rufen.  
Natürlich kann er seine Klamotten auch selbst raus suchen.  
Aber weil die Frau so wenig macht,  
wäre es doch gelacht,  
wenn sie den hart arbeitenden Mann  
nicht etwas unterstützen kann,  
schließlich bringt er das Geld nach Haus,  
und er ist der, der dir eine Heimat baut.  
Drum lenkt der Mann stetig ein,  
das bisschen Haushalt macht sich von allein.  
Doch sieht man ihn mal mit dem Putzlappen wischen,  
beginnt jede Frau direkt an zu kichern,  
so wussten die gar nicht, dass Ecken abgerundet sind  
und man unter den Möbeln gar keinen Staub find,  
er macht dir Bügelfalten, wo nie welche waren,  
er muss auch nie den Abfluss enthaaren,  
seine Haare können das ja kaum sein,  
er trägt nur ein paar, am Rücken, Bauch und Bein.  
Und immer noch sieht  
der Mann ganz klar,  
so ein Hausfrauenleben  
ist wunderbar!

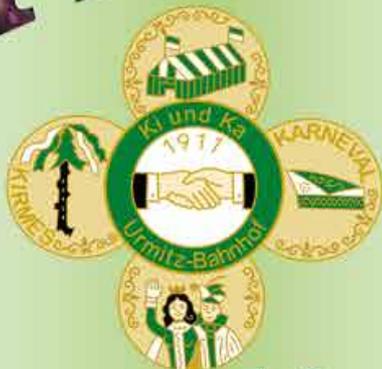


## TO DO:

- Bad schrubbenn
- Kochen
- Staubsaugen
- Einkaufen
- Wäsche
- Fenster putzen

# Närrischer

# Sitzung



## 1. Karnevalsitzung

**Ki. & Ka. Grün-Weiß Urmiz-Bhf 1911 e.V.**

Freitag 26.01.2018  
Mehrzweckhalle Urmitz-Bhf.  
Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.11 Uhr

## 2. Karnevalsitzung

Samstag 27.01.2018  
Mehrzweckhalle Urmitz-Bhf.  
Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.11 Uhr

Karten erhältlich für 7.00 Euro  
im Bahnhof-Center, Landstr. 53

## Mit Schwung in die tollen Tage

Freitag, 09.02.2018  
Mehrzweckhalle Urmitz-Bhf.  
Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.11 Uhr

Life-Musik mit der

Eintritt frei!



Und versäumen Sie nicht unseren traditionellen "Veilchendienstag-Umzug" am 13.02.2018 um 14.11 Uhr. Am Veilchendienstag sorgt DJ Stefan für Stimmung und Partylaune!!



Mülheimer Karnevals-Gesellschaft  
1951 e.V.



## Prinzen enthronen

sr. Tollität Prinzen

Sonntag  
21. Januar 2018  
14:11 Uhr, Kurfürstenhalle

## 2. große Prunksitzung

Karten zum Preis von 7,00 Euro  
es auf folgenden Vorkaufnummern:  
0152 / 04 535 6411  
(auch über WhatsApp erreichbar)

karten@mkg-muelheim.de

## Spontane Kölschband aus Koblenz

Jeck op  
Kölsch

Sonntag  
3. Februar 2018  
20:11 Uhr, Kurfürstenhalle



# Feiernungskalender 2018



Karnevals-Gesellschaft  
e.V.



Samstag  
20. Januar 2018  
19:11 Uhr, Kurfürstenhalle

Organisation  
von Thomas III.

## KÄRLICHER Fasernacht

10. Feb. 2018 – 12. Feb. 2018  
in der Kurfürstenhalle

Samstag, 10.02.2018, 19.11 Uhr

1. Große Ki & Ka Sitzung  
Eintritt: 7,50 €  
Es spielen Discover

Sonntag, 11.02.2018, 19.11 Uhr

2. Große Ki & Ka Sitzung  
Eintritt: 7,50 €  
Es spielen Discover

Montag, 12.02.2018, 15.11 Uhr  
Kinderkarneval Eintritt frei!

Kartenvorverkauf: 27.01.2018, 12.00 Uhr  
Im Vereinslokal „Zum Kurfürsten“  
Nummernvergabe ab 10.00 Uhr

Senioren-  
sitzung

Zusammenarbeit mit der Stadt Mülheim-Kärlich.  
- Eintritt frei -

Freitag  
2. Februar 2018  
20:11 Uhr, Kurfürstenhalle

Sitzung

von 7,50 € gibt  
Vegen:

Kommen Sie zu  
unseren  
Veranstaltungen  
im Karnevals-Outfit!

uelheim.de



amstag  
uar 2018  
urfürstenhalle



# **RICHARD DÖTSCHE GMBH**

**Schmierstoffe für Industrie und Kraftfahrzeuge  
chemisch-technische Produkte**



Im Hundel 9 - 56220 Kettig  
Telefon (0 26 37) 9 42 39 - 0  
Telefax (0 26 37) 9 42 39 - 20  
[www.doetsch-schmierstoffe.de](http://www.doetsch-schmierstoffe.de)  
[info@doetsch-schmierstoffe.de](mailto:info@doetsch-schmierstoffe.de)



# **TAXI**

# **DÖHRN**

Flughafentransfer & Kurierdienst  
**Rollstuhltaxi**



Inh. Claudia Rassuli

# 02637 600 650

Obere Fährstraße 5a 56575 Weißenthurm

Fax 02637 / 600652

E-Mail [taxi.d@aol.com](mailto:taxi.d@aol.com) Internet: [www.taxi-doehrn.de](http://www.taxi-doehrn.de)

...dass K.W. beim Sonntagsumzug (2015) mit ihrem Finger im Orden stecken blieb? Fragen Sie L. E..

...dass die Prinz Ludwig Garde bei ihrem Auftritt als Kölsch getarntes Nette Bier in Longdrink Gläsern tranken?

...dass M. L. zur Verstärkung des Handyklingeltons kurzzeitig die Musikanlage der Halle nutzte und somit ein Solomariechen während des Auftritts etwas irritierte?

...dass J. H. sein Gardeoberteil falsch herum anziehen wollte und beim Bemerkten des Fehlers „Boah, bin ich blond“ ausrief?

...dass K.W. es in der Kabine zu heiß fand und vermutete, dass es an dem Sex liegen würde? Hierbei handelte es sich jedoch um ein Akustik Problem bei T. H.. Gemeint war natürlich der „SEKT“.

...dass S. B. seiner Tanzkollegin N. K. vor lauter Parkplatzgier rückwärts auf ihr Auto gefahren ist?

...dass falsch gezapftes Bier nicht in den Abfluss kommt, sondern der ehemaligen Rot-Weiß Garde zum „Vernichten“ gegeben wird?

...dass S. B. versuchte, voller Elan aus dem Fenster von K.W. zu gucken, bis er merkte, dass dort ein Fliegen- gitter angebracht war?

...dass R. K. stundenlang nicht auffindbar war, weil er den Türgriff auf der Toilette abgerissen hatte?

...dass R. K. ein Double für den Prinzenumzug einsetzen wollte, um länger im Kettiger Zelt feiern zu können?

...dass das aktuelle Möhnenpaar mit Hofdamen angeblich zum Verzehr von Speisen auf der Bühne zu wenig Etikette besitzen? Deshalb auch ihr zusätzliches Motto: Ohne Etikette aber mit Stil. Fragen Sie mal C. P..

...dass A. Z.'s Papa beim Hausarzt ebenfalls ein Tür- klinken-Problem hatte?

...dass N. K. vor Freude an- geschissen wurde?

...dass sich J. H. über das Haupt-Karnevalswochenen- de in Urlaub begab?

...dass A. Z. nicht wusste, wo sich das Stadtmuseum befin- det, obwohl sie gegenüber wohnte? Zu Ihrer Verteidi- gung: ihre Fenster befanden sich nicht in Blickrichtung.

**trinkgut** Getränkemarkt  
van Hees e.K.  
Industriestraße 45  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 02630 - 962755

**Wir machen die PARTY! MietBar**

- X Zapfanlagen & Zubehör
- X Kühlanhänger
- X Gläser
- X Stehtische
- X Bierzeltgarnituren

und vieles mehr...

**Gerne helfen wir Ihnen weiter, sprechen Sie uns an!**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag - Freitag 9:00 - 20:00 Uhr  
Samstag 8:00 - 18:00 Uhr

Hinweisgeber: trinkgut FachAccount GmbH, Chemnitzweg 39, 24, 43441 Moers • Für Druckfehler keine Haftung.  
Abköllungen nicht verbindlich • Abgabe nur in handelsüblichen Mengen • Nur solange Vorrat reicht.





# Sitzungsimpres

Freu



ssionen

2017

d'niemand



Allianz Generalvertretung  
Hansen - Oppenhäuser - Capitain

Allianz 

Kurfürstenstr. 23  
56218 Mülheim-Kärlich

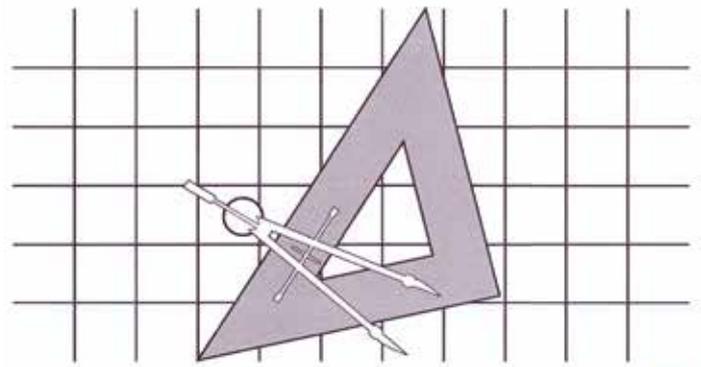
Tel. 02630-1643  
agentur.hoc@allianz.de

www.allianz-hoc.de

Bastian Nickenig  
Büroleiter

Fabian Remy  
Kundenbetreuer

Marc Oppenhäuser  
Kundenbetreuer



PAUL M. DOHMEN

ARCHITEKT  
DIPL.-ING. (FH)

KURFÜRSTENSTR. 13-19  
56218 MÜLHEIM-KÄRLICH

TEL 0 26 30/95 92 30  
FAX 0 26 30/95 92 32

**ZEIDAN**

Restaurant Pizzeria Café

*Deutsch - Italienische  
Küche*

Egal ob private Feiern, Firmenevents oder einfach nur ein gemütliches Beisammensitzen für jedermann, z.B. nach dem Tennismatch oder bei einem kleinen Ausflug – wir erfüllen alle Ihre Wünsche.

Öffnungszeiten:  
Täglich ab 11.30 Uhr

Judengässchen / TuS Rheinland  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 02630 / 33 13



*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*



LIEBESHAAR®

Friseure

by Kunz

Bachstraße 6 | 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel: 02630 1518 | www.derfriseurkunz.de

# Runde Geburtstage im Verein 2017

## 10

Luisa Baulig  
Annemarie Dröll  
Leonie Jolie Heinbach  
Patricia Kessel  
Cheyenne König  
Anna-Maria Lappe  
Jule Quirin  
Johanna Schöffeler

## 50

Volker Barenthin  
Peter Bermel  
Judith Fröhlich  
Udo Koch  
Stefan Lakotta  
Thomas Laube  
Werner Mallinowski  
Monika Mallinowski  
Johannes Sesterhenn  
Marion Volk  
Dirk Weber  
Dirk Wilbert

## 20

Marina Hammer  
Celine Hoppenau  
Michael Kraus  
Pascal Krewer  
Ann-Kathrin Lehwald  
Florian Wagner  
Verena Wiersch

## 60

Elisabeth Baulig  
Paul-Michael Dohmen  
Lothar Hoffmann  
Karl Mohr  
Hermann-Josef Stumpe

## 30

David Anheier  
Katharina Anheier  
Anja Duteloff  
Kim Geisen  
Pia Hickmann  
Christina Ihrlich  
Marco Schmidt  
Nadine Schüller

## 70

Max Ihrlich  
Theo Koch  
Hans-Peter Mohr  
Werner Schieß

## 40

Nina Hillen  
Silke Kettner  
Andrea Treis

## 80

Eberhard Hahn  
Gertrud Sturm

## 90

Hermann Wirges

Die MKG wünscht allen  
Jubilaren weiterhin viel  
Glück und Gesundheit auf  
ihrem Lebensweg.



# DUNJA'S HAIR DELUXE

Friseurmeisterin

Winninger Straße 1      Telefon: 0 26 30 / 9 66 21 72  
56218 Mülheim-Kärlich      Mobil: 01 76 / 60 80 21 27

[dunjas-hairdeluxe@gmx.de](mailto:dunjas-hairdeluxe@gmx.de)

Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag - Freitag	09:00 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag	08:00 Uhr - 14:00 Uhr

... sowie Termine nach Vereinbarung!



Mit uns kommen Sie gut durch  
die „fünfte Jahreszeit“!

LVM-Versicherungsagentur  
Becher & Lapo  
Reihe Bäume 15  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon (02630) 20 76  
[info@becher.lvm.de](mailto:info@becher.lvm.de)  
[info@f-lapo.lvm.de](mailto:info@f-lapo.lvm.de)

**LVM**  
VERSICHERUNG



**Bäckerei - Konditorei**  
**Karl E. Haubrich**

Telefon 0 26 37 / 70 37

In Mülheim-Kärlich

Clemensstraße (neben Norma)

Telefon 0 26 30 / 95 67 36

**Närrisch gut ...**

- ... Berliner (mit leckerer Erdbeerkonfitüre)
- ... saftige Quarkbällchen
- ... leckere Creme Ballen
- ... grandiose Sahneberliner
- ... und ... und ... und ...

**natürlich vom Bäcker Karl**

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa. 5:30 bis 20:00 Uhr

Sonntag 8:00 bis 11:00 Uhr

# Bodran me merkt, dat de en echte Mülleme bes? Wenn...

...dau de Anekdötsche vom Probste Pete kenns.

...dau wähs dat am Rode Kreuz en Wirtschaftt woar, un bi de Wirt jehäscht hätt.

...dau als Panz mit Klickere jespielt häss.

...dau wähs dat de Dockte von Müllem könne Arzt woar.

...dau wähs ber im Mülleme Schwemmbad de Eintritt kassiert hät.

...dau wähs ber de Bibbe Dunn woar.

...dau wähs bat en Horex es.

...dau wähs bat en Bulldock es.

...dau wähs dat me beim Bäcke en Schohsohl kave kann.

...dau kiffs ohne Haschisch ze rache.

...dau wähs bat a Kelleschorp un en Dreckschöpp es.

...dau wähs dat me fröher off de Abtritt jange es.

...dau schunn emo Wurschtsopp jäss hess.

...dau de schwatze September kenns.

...dau als Panz schunn emo Lädewöhnsche jefahre bes.

...dau wähs bellije Ort no de S-Kurv künnt.

...dau wähs bo ed Mülleme Kapelle stäht.

...dau wähs bo de siwe Hüweche seyn.

...dau wähs bo der Herr der Berje jewannt hätt.

...dau wähs bat ed schärf Eck woar.

...dau wähs bat Bärkraut es.

...dau wähs ber de Schöffe woar.

...dau wähs bo de owere neue Wech es.

...dau wähs bat en Värzenne, Rajel un en Schorreska es.

...dau wähs dat de Fraue für de Männe un de Kinne Budderamme jeschmäht han.

...dau wähs dat me Öbbes bat jelönisch is nit anpacke därf.



fischer  baumschulen  
PFLANZEN FÜR UNSERE ZUKUNFT

[www.Fischer-Baumschulen.de](http://www.Fischer-Baumschulen.de)

**GRÜN KOMMT  
NIE AUS DER MODE**

Gärten und Grünflächen liegen immer im Trend.  
Egal, welche Stilrichtung Sie bevorzugen, wir gestalten  
Ihr Grün – so oft Sie wollen. Ihre Landschaftsgärtner.



# Eine Ära geht zu Ende

## Spitzenhöschen Beerdigung der Rot-Weiß Garde



Man traf sich am Rosenmontag, um das absolute Ende der Garde mit einer lustigen, aber auch sehr berührenden Beerdigung zu zelebrieren. Da die jungen Damen und die zwei Herren sich entschieden, dass 2017, nach 14-jähriger Tanzkarriere, die Schuhe an den Nagel gehangen werden sollten. Es wurden eigens für diese Veranstaltung Lieder umgetextet, Fürbitten geschrieben und eine Litanei gelesen. Mit der Familie und einigen Begleitern, unter anderem dem ersten Vorsitzenden Rolf Knopp, dem Ehrenpräsident Winfried Erbar, besonders gefreut hat man sich über Karin Dötsch, Prinz Dionys I., welcher ebenso eine Einladung erhielt, ließ sich auf Grund anderer Termine entschuldigen, traf

man sich am Platz vor der Sparkasse in Mülheim. Von da aus ging es dann mit musikalischer Untermalung in Richtung des Baches, wo Adrienne's Vater einen ehrwürdigen Platz zur Verfügung stellte. Der „Pastor“ führte durch den Ablauf und begann mit einer liebevollen Rede, in welcher auch den Eltern aufs herzlichste für alles gedankt wurde.

Nach den Fürbitten..



1. Leev Mariellche, lass mit unserer Fröhlichkeit einander anstecken, damit es in der Welt heller und schöner wird.

Wir bitten dich erhöre uns!

2. Liber Köves, schenke uns Trost und Kölsch, zum Überstehen dieser schweren Stunde.

Wir bitten dich erhöre uns!

3. Heiliger Nubbel, nimm uns unsere Sünden und Vergehen, die Fehler, die in diesem Kostüm begangen wurden.

Wir bitten dich erhöre uns!

4. Jungfrau Funkichs Maria, schau in Zukunft auch auf uns und lege deinen schützenden Garderock über uns.

Wir bitten dich erhöre uns!

..folgte die Litanei:

Dass wir in Zukunft beweglich bleiben.  
Das hoffen wir.

Dass wir ewig den Spaß am Karneval haben.  
Danach sehnen wir uns.

Dass wir noch viele Stunden miteinander verbringen werden. Das wünschen wir.

Dass wir immer genug Kölsch und Sekt haben.  
Davon gehen wir aus.





Dass wir genug Gründe zum Feiern finden.  
Das wollen wir.

Dass wir in Zukunft immer kreative Kostüme haben.  
Dafür beten wir.

Dass unsere Nachkommen in unsere Fußstapfen treten.  
Das wäre schön.

Dass wir uns nicht aus den Augen verlieren.  
Davon träumen wir.



Nach einem letzten Lied gingen die ehemaligen Tänzerinnen und Tänzer, die trotz der fröhlichen Karnevalszeit dem Anlass entsprechend in Schwarz gekleidet waren, zum Sarg und zogen sich ehrwürdig ein letztes Mal die Spitzenhöschen aus und legten jene in die hölzernen Ruhestätte. Man trug diese in einem kleinen Trauerzug hinter die Hütte, wo bereits ein Loch ausgehoben worden war, und verabschiedete sich mit Blumen und Konfetti. Als zu Tränen rührende Überraschung hielten die Mütter ein großes Bündel Herzballons in rot und wies parat, welche mit Wünschen los in den Himmel fliegen gelassen wurden.

Anschließend das „Mutter Unser“:

Maria Funk' im Himmel,  
geheiligt werde dein Name  
Deine Hüfte schwinge,  
Dein Bein sei gestreckt  
wie auf Bühnen so auch im Saale.  
Unser tägliches Kölsch gib uns heute.  
Und vergib uns unsere Sünden,  
wie auch wir vergessen unsere Sünder.  
Und such uns nicht in der Verführung,  
sondern erlöse uns von den Bösen.  
Denn mein Fleisch ist willig und mir fehlt die Kraft,  
und die Freundlichkeit in Ewigkeit.  
Helau!



Der Offizielle Ex-Rot-Weiß Garde Orden wurde verliehen und im Anschluss trank man noch gemeinsam Sekt und lachte über erlebte Dinge.

Ihr  
Spitzenhöschen,  
ruhet in Frieden.

HELAU!





TING. Bringt Leben in Bücher!

Spielen, Lernen, Wissen

**CAW**  
am Rathaus GmbH

Kapellenstraße 19  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel 02630/959500  
Fax 02630/958700



**Almstübchen**

Handgemachte Baby und Kinderkleidung aus Mülheim-Kärlich

- Mitwachshosen
- Strampler
- Erstlingssets
- Mützen / Halstücher
- Erinnerungsrahmen zur Geburt o. Taufe ...
- Babyparty, Einkaufen bei Ihnen zu Hause

Julia Iser  
Tel. 0171/1809832  
E-Mail: Julia-Iser@web.de  
www.almstuebchen.de

Eine kleine Auswahl finden Sie auch im Elektrohaus Iser  
Kapellenstraße 6 in Mülheim-Kärlich



**Lustiges Taschenbuch**

**Der Schatz der MKG**



**GOLDSCHMIEDE DÜMLER**  
MEISTERWERKSTATT  
Inh. Dana Eiser

Unsere Dienstleistungen sind:  
Anfertigung und Änderung von Schmuck, Individualschmuck, Trauringumarbeitung zum Schmückring, Jagdschmuckanfertigung, Uhrenreparatur und Batteriewechsel.

Kapellenstraße 14  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 0 26 30 / 34 04

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9:30 - 19:30 Uhr  
Samstag 9:30 - 12:00 Uhr



**Berthold Zimmermann**  
Weinhandlung, Weinkellerei seit 1948

*Wein zum Genießen!*

Rübenacher Straße 39  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel: (0 26 30) 13 00  
Fax: (0 26 30) 95 55 00

**Fleischerei**

feine Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung



**BECKER**  
Mein Metzger  
Die Krone des guten Geschmacks!

- Partyservice
- Mittagstisch
- heiße Theke
- Imbiss
- Lieferservice

Poststraße 12  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel.: 02630 - 2101



Gabriele Geib  
Kosmetik Institut  
Fußpflege

MILA D'OPIZ  
SWISS BEAUTY

**GEHWOL**  
Alles für das Wohl der Füße.

DR. GRANDEL  
KOSMETIK

Jahnstraße 55, 56218 Mülheim-Kärlich, Tel: 0 26 30 / 27 62

# 30 Jahre im Dienst des Ehrenamtes

## Schatzmeister der MKG Hans-Peter Mohr



Am 24.03.1988 war es soweit, ein neuer Schatzmeister für die Mülheimer Karnevalsgesellschaft wurde gesucht.

Im Rahmen des Schlachtfestes stimmte man ab und mit einer überwältigenden Mehrheit wurde Hans-Peter Mohr das Vertrauen der Anwesenden geschenkt.

Seit diesem Tag an hat er immer den Überblick der Finanzen gehabt und oftmals auch Anträge über Ausgaben abgewiesen. Sparsam wie sein Jahrgangskollege Dagobert



Duck hat er stets die richtigen Entscheidungen getroffen, die im Sinne des Vereins standen. Doch nicht nur um das Geld hat er sich gekümmert, in der Session 1992/1993 war er auch Prinz bei der MKG und genoss seine Zeit sichtlich. Ein weiterer Meilenstein in seinem karnevalistischen Leben war das Tanzen im Männerballett, in dem er unter anderem als Feuerwehrmann, Pirat oder sexy Cowgirl glänzte. Durch und durch ein Vollblut Karnevalist, der auch bei den Mauerbachmösche sein Gesangstalent seit Anfang an unter Beweis stellt.



Nach dreißig Jahren wird es Zeit, sich zu bedanken für eine super Arbeit, die vielen Stunden, die er

zum Wohle des Vereins auf sich genommen hat, das Zählen tausender Euros und das ehrenamtlich. Nicht selten war er die Person, die nach den

Veranstaltungen die Halle als letztes verlassen hat, um kurz zu schlafen und dann sofort am Folgetag die Abrechnungen zu machen, so dass jeder stets sein Geld pünktlich und korrekt überwiesen bekam. Jetzt nach drei Jahrzehnten möchte er seinen Job als Schatzmeister an den Nagel hängen, was sicherlich ein großer Verlust ist, aber auch Platz für jemanden neues macht, der unter bestem Wissen und Gewissen seine Amtsposition weiterführt und es hoffentlich genau so gut absolviert. Doch ob er den Stuhl wirklich räumt, lässt die nächste Jahreshautversammlung abwarten, angedroht hat er es schon öfters. Doch sollte es wirklich zum wohlverdienten Ruhestand kommen, so wird Hans-Peter sicherlich auch noch mit Rat und Tat die ersten Jahre dem oder der neuen zur Seite stehen. Worauf er sich jedoch sicherlich freut, ist die gewonnene Zeit, die er jetzt mit seiner Frau im geliebten Allgäu verbringen kann oder wild radelnd durch Mülheim verlebt.



**Vielen Dank  
für 30 Jahre Ehrenamt  
lieber Hans-Peter!**



# RECHTSANWALT



## HORST NIKENICH

Kurfürstenstraße 13 - 19  
56218 Mülheim-Kärlich

Postfach 14 34  
56210 Mülheim-Kärlich

Telefon 0 26 30 / 20 50  
Telefax 0 26 30 / 33 05  
RAe\_Nikenich@t-online.de

- . Arbeitsrecht
- . Bau- und Immobilienrecht
- . Erbrecht
- . Familienrecht
- . Mietrecht
- . Straf- und Verkehrsrecht



...zuverlässig  
...frisch  
...preiswert  
Kein Tag ohne uns!!!

Hauptstraße 67 56220 Urmitz  
Tel.: 0 26 30 / 75 57

**Werner Risch**  
Dachdecker

Gewerbepark 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 0261 - 2928  
Fax 0261 - 2927  
[www.dach-risch.de](http://www.dach-risch.de)

Täglich frische Fleisch- und Wurstwaren

*Qualität aus Meisterhand*



*Landmetzgerei Heinrichshof*

Auf dem Düren - Mülheim-Kärlich & Blocker Str. 70 - Heimbach-Weis  
Öffnungszeiten: Di - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr, Sa. 7:00 - 13:00 Uhr



*Qualität und Frische haben immer Saison*



Sandra und Marco Linden  
Bachstraße 12 · 56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 02630 4130 · [www.zurlinde.de](http://www.zurlinde.de)

## Wussten Sie schon,...

...dass kaum ein Bürger aus Urmitz-Bahnhof gegen den Bahnlärm protestiert? Durch den Krach der innerörtlichen Industrie und der B9 hören sie die Züge kaum noch.

...dass der Kegelclub „No Name“ auf der Insel Mallorca trotz rekordverdächtigem Alkoholkonsum 420 Höhenmeter überwunden hat? Als Hilfsmittel wurde nur ein deutscher Bahnbus eingesetzt.

...dass unsere Verbandsgemeinde ab Sommer einen neuen Verbandsbürgermeister hat. Nur schade, dass dies fast 70 % unserer Bevölkerung nicht interessiert hat? Wahrscheinlich sind es die gleichen 70%, die bei jeder politischen Entscheidung ihr Lästermaul aufreißen.

...dass es einer fitten Alten vom Bahnhof gelungen ist ohne Training in Oberstdorf das Nebelhorn zu bezwingen? Ohne Pause schaffte sie die 1411 Höhenmeter. Oder war es doch nur ein Ritt auf Münchhausens Kanonenkugel?

...dass, nachdem die letzte Kneipe am Bahnhof in den Ruhestand verabschiedet wurde, sich die älteren Stammgäste schnell umorientiert haben? So trifft man Jürgen und seine Radsprinter mittwochs beim Agga in Weißenthurm, Manny macht freitags im Hoorweiher die Lichter aus und sonntags geben sie sich zusammen im Brauhaus die Ehre.

...dass die Kondition des Bahnhofer Exelferrat am 11.11. nur noch für eine Veranstaltung reicht? Hoffen wir, dass die Terminabsprache in Mülheim 2018 wieder besser passt.

...dass laut unserem Bürgermeister Winfried und Manny beim Stadtfest ehrenamtlich organisiert haben und Albert und Franz umsonst geholfen haben?

...dass der ehemalige Vorsitzende der SG 2000 und des SSV, seitdem er seinen Wohnsitz nach Kettig verlegt hat, viel von seiner Leistungsfähigkeit verloren hat? So kann er in dunkeln Schuhen nur noch max. 300 Meter laufen. Bei längeren Strecken benötigt er einen Fahrservice oder weiße Schuhe.

...dass die wilde Hilde neben ihrer Hundetagespension nun auch einen ehrenamtlichen Taxiservice zwischen den Stadtteilen betreibt? Sie rast hier mehr hin und her, als die Stadt mit ihrem Stadtbus je angeboten hat.

...dass ein ehemaliger Zweitligaspieler aus Mülheim sich neuerdings zum Rückwärtsparken seines PKW's auf die Rückbank setzt?

...dass Flo den Bierkönig nur im Original genießen kann. Bei rheinischen Coverlokalen ergreift er ohne Verständigung seiner Kumpels die Flucht?

...dass die Junggesellenabschiede von heiratswilligen Bahnhofern ein Kindergeburtstag sind im Vergleich zu Junggesellenabschiede in Mülheim? Fragen Sie einen der Geschädigten, z. B. den Vizepräsidenten vom Bahnhof.

...dass die Energiewende unserer Kanzlerin nun auch in Mülheim-Kärlich angekommen ist. In Urmitz-Bahnhof hat die Stadt die Weihnachtsbeleuchtung schon erheblich reduziert.



# BAUM-DIENST SCHÖNAU

Ulrich Schönau  
Dipl.-Ing (FH) Forstwirtschaft

Mülheimer Straße 53  
56218 Mülheim-Kärlich

Telefon 0 26 30 - 95 77 56  
Mobil 01 72 - 6 01 59 32

[www.baumdienst-schoenau.de](http://www.baumdienst-schoenau.de)

- ✂ Baumpflege
- ✂ Baumfällung
- ✂ Gartenpflege
- ✂ Heckenschneiden
- ✂ Wurzelfräsung





# Karnevalssumzug 2017



FREIZEITBAD  
**TAL IRIS**

Ein Freizeitbad der  
Aquapark Management West GmbH

**FÜR  
TAGES  
URLAUBER  
TAURIS.NET**



**Elberskirch**  
GmbH & Co. KG

**sanitäre Anlagen**

**Gas-Zentralheizungen**



Kapellenstraße 12  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel 0 26 30 / 46 43  
Fax 0 26 30 / 48 07

info@elberskirch-heizung.de  
www.elberskirch-heizung.de

**Pferdedeckenwäscherei  
und  
Reparatur-  
schneiderei**

Über 300 Servicestellen  
in Ihrer Nähe! Adressen unter:  
[www.wrsv-horse.de](http://www.wrsv-horse.de)



**TOP  
ANGEBOT**  
Wir waschen z.B.  
Satteldecken  
pro Stück **2,50**  
Winterdecken  
pro Stück **14,00**



**Wasch- &  
Reparaturservice Vogt**  
Pferdedecken und -zubehör

Mobil Nr.: 0 160 27 97 6 97 • info@spezialwaescherei-vogt.de

**Pferdesportzentrum  
Sonnenhof** 

**Reitausbildung**

Marina Röhrig 0151 / 46628497

Carmen Mangelkramer 0172 / 8819658

Lisa Zimmermann 0176 / 80659660

Sarah Korn 0163 / 3460599

**Mülheim-Kärlich  
Sonnenhof**

Karl Mannheim  
Mobil: 0170 / 6781824  
Tel: 02630 / 2982  
Fax: 02630 / 49541

Gasthaus „Zur Sonne“

Theo Koch

Kapellenstraße 8

56218 Mülheim-Kärlich



Lieber einmal in der Sonne,  
als ständig hinterm Mond...

Hofburg seiner Tollität  
Prinz Thomas III.  
der närrische Obstbauer aus den Wolken

# NÄRRISCHES TREIBEN

*Hallo, wir sind  
die Minis von der  
MKG!*

Wir trainieren seit den Sommerferien in diesem Jahr und sind mittlerweile schon ganz schön gewachsen.

*Tanzen macht uns  
ganz viel Spaß!*

Wir üben fleißig für unsere Auftritte bei den großen Sitzungen und haben sogar schon Verpflichtungen bei anderen Veranstaltungen.

Unser Training findet immer **donnerstags** von **16 bis 17 Uhr** auf der **Bühne der Rheinlandhalle** statt,



und da fühlen wir uns auch schon richtig wohl.

Steffi und Martina, unsere Trainerinnen, halten wir ganz schön auf Trab. Wobei der Spaß und die Freude ein fester Trainingsbestandteil sind.

Weitere Kinder sind uns in der nächsten Session wieder herzlich willkommen. Ihr dürft daher gerne Werbung für unsere Tanzgruppe machen.

*Liebe Grüße  
von den*

*Minis der Rot-Weißen*

*rotweissminis@mkg-muelheim.de*



Blumenarrangements

Bastelmaterialien

Saaldekorationen

Brautschmuck



*Inhaber*

*Brigitte Fischer*

*Tel: 0 26 30 / 95 94 -34*

*Kurfürstenstraße 42*

*56218 Mülheim-Kärlich*

*Fax: -35*



**PETER ANTON DÖTSCH GmbH**

**Grabmale • Bodenbeläge • Treppen  
Fensterbänke • Küchenarbeitsplatten**

[www.welt-der-natursteine.de](http://www.welt-der-natursteine.de)

Telefon: 0 26 30 - 62 52 - 56220 Kaltenengers

Kaltenengers Straße 80 - 56218 Mülheim-Kärlich

**Salon Charlotte**  
F·R·I·S·E·U·R

TERMINE NACH VEREINBARUNG  
TELEFON 02630/49708

GESCHÄFTSZEITEN: Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-16 Uhr  
IHR FRiseur FÜR DAMEN UND HERREN IN MÜLHEIM-KÄRLICH



Beerdigungsinstitut  
**Georg Baulig**

**Mülheim-Kärlich**

**☎ 0 26 30 / 22 82**

**TAG & NACHT**

[www.baulig-bestattungen.de](http://www.baulig-bestattungen.de)

Begleitung bei der Abschiednahme vom Verstorbenen  
im eigenen Verabschiedungsraum



*Wir trauern um unser Mitglied:*

*Hans-Günther  
Steinebäcker*



*Niemals geht man so ganz, irgendwas von mir bleibt hier.*

*Es hat seinen Platz immer bei Dir.*



1867 - 2017  
150 Jahre Firma Mais -  
ältester Heizungsbetrieb am Mittelrhein



*unsere Azubis - unsere Zukunft*

**MAIS** 

**Heizung - Lüftung - Sanitär**

Mais GmbH - Friedrich-Mohr-Straße 12 - 56070 Koblenz

Tel: 0261 / 810210 - Fax: 0261 / 81023 - E-Mail: f.goeron@heizung-mais.de

[www.heizung-mais.de](http://www.heizung-mais.de)



## Turnier mit Tücken

Nach lobendem Feedback entschieden die Hot Pänz der MKG sich dafür, erneut wie bereits im Jahr 2015 auf Meisterschaften zu gehen. Also hieß es sich vorbereiten, stundenlang wurden Kulissen bemalt und gebaut, der Tanz auf Wettkampfvoraussetzungen umgestellt und Transportmöglichkeiten organisiert, hier nochmals ein Dank an die Pferddeckewäscherei Vogt, die den Anhänger und ein Auto zur Verfügung stellte. Der Tag des ersten Qualifikationsturniers, der Westwaldmeisterschaft in Neuhäusel am 2. April.2017 näherte sich. Ein zusätzliches Training in der Kurfürstenhalle wurde einberaumt, um den Tanz zu perfektionieren und zum ersten Mal die Kulissen aufzustellen und die Zeit dafür zu messen. Dort wurde bemerkt, dass unsere Hauptkulisse von ca. 4m noch etwas Fine Tuning benötigt, gesagt getan, somit ist ein Fehler schon mal ausgemerzt und alles wird perfekt laufen, so zumindest die Theorie. Die Praxis gestaltete sich jedoch

etwas anders.

Der zweite April, die Hot Pänz treffen sich um 12 Uhr zum Schminken und zum Vorbereiten, bzw. erst einmal zur Stärkung mit Salat und Pizzen. Man war sich relativ sicher, dass man genügend Zeit hat und somit machten sie sich gegen 15 Uhr auf den Weg. Die Trainerin hatte errechnet, dass diese Uhrzeit noch weit ausreichend war und man sich ja nur noch anziehen müsse. In Neuhäusel angekommen, stieg einer der Tänzer bereits vor dem Einparken aus und musste sich krankheitsbedingt übergeben, was die Kette des Chaos in Gang brachte. Als die Tanzgruppe sich aufmachte in Richtung des Eingangs, kam ihnen schon die erste der Hot Pänz, die einen Parkplatz direkt vor der Tür ergattern konnte den restlichen Tänzern entgegen. Laut rufend und gestikulierend machte sie klar, dass man nur 10 Minuten hätte, um die Kulissen aufgebaut in der Halle stehen zu haben

und umgezogen startklar zum Tanzen bereit zu stehen. Alle brachen in Hektik aus und ein Teil zog sich vor der Turnhalle, einige im Flur und andere mitten in der Halle um, während die angereisten Helfer und sogar ein paar der gegnerischen Tanzgruppen und Mariechen die Kulissen aufbauten. Alles verlief dann einigermaßen reibungslos, so dass die Hot Pänz doch noch starten konnten. Da so viele Startnummern ausgefallen sind, waren sie erheblich früher als geplant an der Reihe und somit verpassten fast ihre Fans noch den Auftritt, einige konnten sich gerade erst zum Tanz in der Halle einfinden. Die Musik fing an zu spielen und sie begannen zu tanzen. Doch das waren immer noch nicht alle Pannen, die zuvor erwähnte Kulisse von 4 Meter Höhe wurde im Eifer des Gefechts umgeworfen. Und dennoch wurde ein passabler erster Platz ertanzt und man schwor sich, dass man es bei den nächsten Turnieren anders angehen wolle.

**Anja's Café petit**

Kirchstraße 24-26  
56218 Mülheim-Kärlich  
02630 9196877



[www.cafe-petit.de](http://www.cafe-petit.de)  
[anja@cafe-petit.de](mailto:anja@cafe-petit.de)



**Zinnhannes**  
Manufaktur

VON HAND MIT LEIDENSCHAFT

H2G-mbH | Hauptstraße 1 | 55483 Krummerau | +49(0)643390770 | info@zinnhannes.de | www.zinnhannes.de



Haarstudio  
**Petra**



**Beauty Lounge** 0 26 30 - 96 77 77  
Mülheim-Kärlich  
Poststraße 64b  
[www.haarstudiopetra.info](http://www.haarstudiopetra.info)





Ministerpräsident  
Winfried  
Engel

Mundschenk  
Werner  
Pons

Page zur Rechten  
Kathrin  
Weiler

Finanzministerin  
Lydia  
Hain

Funkenmarielchen  
Katharina  
Zirwes

Till sr. Tollibat  
Karina  
Vogt

Prinz  
der  
Obst  
den



Ernährungsminister  
Tobias  
Flöck

Ordensminister  
Rudi  
Zirwes

Hofmarschall  
Wolfgang  
Escher

Page zur Linken  
Adrienne  
Zerwas

Kultusminister  
Hermann-Josef  
Löcher

Thomas III.  
narrische  
bauer aus  
Wolken

Landfrau  
Monika  
Stein



**WENN MER UNS  
FINSTERE UN  
DÜRRE SINN,  
SIN MER VUN  
DE SÖCK.**

Für Sie stehen bei uns schon jetzt die zukünftigen Fenster-, Tür- und Sonnenschutz-Lösungen bereit – lassen Sie sich einfach kompetent beraten.



**S** sesterhenn  
FENSTER. TÜREN. SONNENSCHUTZ. SEIT 1890.

Gewerbepark Mülheim-Kärlich | Auf dem Hahnenberg 20 d | Telefon 02630 9888-20

  
**NETTE**  
*Edel Pils*

**Gasthaus  
„Zum Kurfürsten“**

Inhaber: Karl-Heinz Zils

56218 Mülheim-Kärlich - Burgstraße 29 - Tel. (02630) 3161

Bundeskegelbahnen - Fremdenzimmer  
gut bürgerliche Küche

Räumlichkeiten für Familienfeiern bis 70 Personen

**Vereinslokal:**

TV Kärlich 08/68 e.V.  
Bienenzuchtverein  
Ki & Ka 1920 „Vergnügt“ Kärlich e.V.  
MGV Liederkranz  
FC Bayern-München Fanclub  
„Die Kurfürsten“



Schreinerei **M**ueller GmbH

Gebrüder-Pauken-Str. 15 | 56218 Mülheim-Kärlich  
tel. 02630 966710 | fax. 02630 962003

[info@innenausbau-mueller.com](mailto:info@innenausbau-mueller.com)  
[www.innenausbau-mueller.com](http://www.innenausbau-mueller.com)



**HAARSTUBE**  
**SCHÖFFERLE**  
**INHABER:**  
**TOBIAS BERWEILER**

Hauptstraße 4  
56218 Mülheim-Kärlich  
02630 / 2680

**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag: 9.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 7.00 - 15.00 Uhr  
Montag: Ruhetag  
Vor Anmeldung erwünscht !



## Die kleine Garde stellt sich vor



Drei Mädels haben ihre großen Schwestern, die in der kleinen Garde tanzten, zu den Auftritten begleitet. Sie haben Kostüme gekauft bekommen und durften auf der Treppe bei den Auftritten, quasi als 'Maskottchen' sitzen. Sie wollten aber auch tanzen und die Mini Garde wurde gegründet.

Das ist nun ca. 7 Jahre her. Die Minis von damals sind keine Minis mehr und durften nun in die nächste Gruppe, die 'kleine' Garde aufsteigen.

Zur Zeit sind wir **6 Mädels** die sich über Zuwachs in der Gruppe freuen würden. Wir tanzen auf den Sitzungen und nehmen am Karnevalsanzug teil.

Seit einigen Jahren fahren wir auch zum Mosella Tanzfest nach Kobern-Gondorf. Hier können die Mädels noch mal ihren Tanz präsentieren und sehen Tänze von anderen Kindern aus anderen Vereinen.

Wenn auch Du Spaß am Gardetanz hast, zwischen **9 und 12 Jahren** bist

und gerne in einer Gruppe tanzen möchtest, bist Du herzlich willkommen.

Wir trainieren **freitags von 16.30 bis 18.00 Uhr im Vereinshaus** (Altes Brauhaus).

*Schau doch einfach mal vorbei, wir würden uns freuen.*

*Eure kleine Garde*

*kleinegarde@mkg-muelheim.de*

[www.schreinerei-hinteregger.de](http://www.schreinerei-hinteregger.de)

SCHREINEREI  
**Hinteregger**

*Qualität aus Meisterhand*

- Möbel nach Maß
- Fenster & Türen
- Decken & Böden
- Terrassenbeläge
- Reparaturen

 **(0261) 9 423 9000**

Siedlung-Depot 25a • 56218 Mülheim-Kärlich



# OPTIK BALLIES G m b H



BRILLEN • CONTACTLINSEN • OPTOMETRIE • HÖRSYSTEME

Inh. Rainer Eck, Augenoptikermeister & Optometrist



RINGSTR. 31 A • 56218 MÜLHEIM-KÄRLICH  
TELEFON 02630/1890 • WWW.OPTIKBALLIES.DE



*Wir schaffen Luft*

Kompressoren

Werkzeuge

Kärcher

Autogas

Westfalengas

**dk**  
**druckluft**  
**knopp**



Auf dem Hahnenberg 47 • 56218 Mülheim-Kärlich  
Service-Telefon: 02630 9449-0 • [www.druckluft-knopp.de](http://www.druckluft-knopp.de)

## Prinz Thomas III. - Portrait

Schon als Kind, begeisterte er die Menschen als Clown in seinem Kostüm, als er die Nappos am Karnevalsumzug von der Straße aufhob. Heutzutage begeistert er die Leute in der Bütt erneut als Clown, was ihn dazu antreibt ist das Lachen der Leute zu sehen, da es für ihn der Inbegriff von Freude ist und was er als großes Kompliment annimmt. Ob es ein Wiedersehen in der Bütt gibt, kann Prinz Thomas III. noch nicht mit Gewissheit beantworten, nach 32 Jahren in der Bütt ist es fraglich ob man nochmal wiederkehren sollte und wenn, wird es ein anderer Charakter werden. Sein Vorbild ist die allseits bekannte „Doof Nuss“ den er auch gerne einmal persönlich kennen gelernt hätte.

In seiner frühen Jugend ebnete sich schon sein Weg, zum einen die Liebe zur Natur, und zum anderen die Verbundenheit zum Karneval. Im Interview antwortete er auf die Frage, wie er zum Beruf des Landwirten kam, dass man,



wenn man mit der Landwirtschaft groß wird, sie entweder hasst oder liebt. Er liebt sie und findet, dass es romantisch ist, in einem blühenden Obstfeld zu stehen am liebsten natürlich mit seiner Frau, die er auf der Landwirtschaftsschule

kennen gelernt und mit der er zwei Söhne hat, Florian und Tim, auf die der Papa stolz ist. Seine Vaterqualitäten schätzt er selbst mit einer hohen 9 von 10 Punkten ein, die aber durch Sohn Tim noch mit einer 9,5 getoppt wird. Die Familie ist ihm sogar so wichtig, dass er auf eine einsame Insel nur sein privates Dreigestirn mitnehmen würde um mit ihnen vergnügt Brettspiele zu spielen. In seiner Jugend spielte er gerne Fußball, mit der Schaufel oder las das Buch „Mohrle auf dem Bauernhof“. Seine Frau darf ihn, wie er extra betonte, auch einmal kritisieren, er nimmt Kritik gerne auf, sofern sie konstruktiv und angebracht ist und übt sie auch aus, um anderen zu helfen. Für das leibliche Wohl sorgt zuhau-

se Frau Annemarie oder die Schwiegermutter des Prinzen.

Warum er mit dem Prinz werden bis heute gewartet hat, obwohl er es schon als Kind einmal die karnevalistische Macht wollte, hat zwei Gründe,

zum einen wollte er sicher gehen, dass sein Betrieb auch mal ein paar Tage ohne ihn klar kommt und dass er jetzt das richtige Alter hat um es in vollen Zügen zu genießen. Wenn er etwas in seiner Regentschaft ändern könnte, als Bürgermeister unseres schönen Müllem, sagte er scherzhaft, dass der Obstbau noch mehr in den Vordergrund gerückt werden sollte. Doch die größte Veränderung sollte sein, dass der Karneval zum höchsten Feiertag ernannt wird, jeder frei bekommt und die Sitzung zu einer Pflichtveranstaltung wird. Ein weiterer Punkt auf seiner Liste wäre der Weltfrieden, sein Rezept dazu, Verständnis zeigen, immer ein Lächeln auf den Lippen tragen und aufeinander zugehen.

Einige, die seine Majestät kennen, wissen, dass es eine Todsünde ist, das Lied der Roten Rosen zu spielen. Im Interview verriet er nur, dass er es von einem Freund hören durfte und es seitdem einen Einfluss auf ihn hat, ob positiv oder negativ, blieb offen. Wer ihm allerdings eine Freude machen möchte, spielt für ihn sein karnevalistisches Lieblingslied, „Ich bau dir ein Schloss“ und singt es mit ihm. Wobei das sich eher als schwierig erweisen dürfte, da er ungern singt beziehungsweise nie, nicht einmal unter der Dusche entlockt er sich klangvolle Töne.

Abschließend wünscht der Prinz sich, dass das Brauchtum des Karnevals weiter geführt wird und die Sitten und Gebräuche in Mülheim weiterleben. Er möchte offen rüber kommen und Spaß verbreiten und hofft auf eine wunderschöne Prinzenzeit mit tollen Erlebnissen und Ereignissen.





## GUTE WERBUNG DARF AUCH MAL ALT SEIN.

Hauptsache, sie trifft den Geschmack,  
erreicht ihr Ziel und fällt auf.

Verlassen Sie sich auf mehr als 15 Jahre  
Erfahrung mit kleinen und großen Marken.  
Ob Slogan, Onlinekonzept oder Anzeige,  
setzen Sie auf Werbung, die ankommt!

Mehr unter [www.volkerpassow.de](http://www.volkerpassow.de)

**VOLKER PASSOW**  
TEXT. KONZEPT.



## Gaststätte Zur Waldmühle



**Familie Oster**

*Gemütliche Atmosphäre*

Tel.: 02630 - 1642

**METZGEREI  
Koch**  
*... rundum frisch!*

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo: 7.30 - 12.30 Uhr  
Di - Fr: 7.30 - 12.30 Uhr  
u. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Jahnstraße 1 • 56218 Mülheim-Kärlich • Tel: (0 26 30) 36 21

**GERTRAUD  
GRUBER**  
KOSMETIK UMSATZ

## Kerstin's Kosmetik

Entspannungs-Massagen, Wohlfühlbäder,  
Ganzkörper-Peeling, Infrarot-Tiefenwärme und vieles mehr

Kosmetische Behandlungen mit Gertraud Gruber Kosmetik

*Dem Alltag entfliehen  
und wieder neu zu sich finden!*



Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Tel. 0 26 30 / 5 29 15 21

Ich freue mich, Sie in den neuen Räumlichkeiten behandeln zu dürfen.

Kerstin's Kosmetik, Matthäusstraße 25b, 56218 Mülheim-Kärlich

- moderne Floristik
- Festdekorationen
- Trauerdekorationen

**Blumenparadies**  
Marlene Müller



Clemensstraße 7  
56218 Mülheim-Kärlich

Tel: 0 26 30 / 14 33

## Scholtyssek GmbH

Michael Andernach  
Kärlicher Straße 29  
56220 Kettig

Lackschaden-, Kunststoff-  
und Unfallreparatur.  
Mebel- und Industrielackierung



Tel.: 02637/4236  
Fax.: 02637/7080

E-Mail: [andernach@scholtyssek-gmbh.de](mailto:andernach@scholtyssek-gmbh.de)



# APOTHEKEN Umschau



**Heute:  
Hilfe ich habe das Internet gelöscht !!!**

**Lachen  
Sie sich  
gesund:**

10 Witze  
über alte  
Menschen  
am PC.

**Rauchen macht  
impotent:**

5 Austernrezepte,  
die Ihre Lust  
steigern.

**Übergewicht  
über 50:**

die Wirkung  
der "WELKE" Diät  
im Selbsttest.

**Scharfes  
sehen:**

Ellena (20)  
zeigt was  
sie zu  
bieten hat.



Fachberatung und Organisation  
gastronomischer Betriebe.  
Kompletter Veranstaltungsservice

# Groneß

GETRÄNKEGROSSHANDEL

Thomas Groneß

Auf der Kunn 17 56761 Hambuch  
Tel.: (0 26 53) 91 22 26 Fax: 91 14 42  
Mobil: (0171) 21 65 20 5



*Aroma - Obst vom Obsthof*

**SPURZEM - KREUTER**

*kontrollierter,  
integrierter Anbau*

**BACHSTRASSE 11  
56218 MÜLHEIM-KÄRLICH  
TELEFON 0 26 30 / 26 29**



**RATHAUS GRILL  
PIZZA TAXI**

Italienische, türkische und  
deutsche Spezialitäten

Kapellenstraße 18  
56218 Mülheim-Kärlich

Montag - Samstag 11:00 bis 23:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 12:00 bis 23:00 Uhr



**02630 956 661**

**MÜLHEIM-KÄRLICH AB 10 € FREI HAUS**

Telefonische Vorbestellungen verringern die Wartezeit.

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Weitere Liefergebiete (ab 15 €)

Weißenthurm, Kettig, Bassenheim, Rübenach, Bubenheim,  
Kaltenengers, St. Sebastian, Urmitz Rhein, Urmitz Bhf.

**Bäckerei  
Wolfgang Wehrend**  
Ringstr. 65  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 02630/ 958796

Verleih von Licht- und Tontechnik  
(auch für Ihre Familienfeier)  
Flyer, Eintrittskarten und mehr

**info@ml-veranstaltungstechnik.de**

# Sätze, die ein echter Müllemer Karnevalist nicht sagen würde

„Es gibt doch nur vier Jahreszeiten.“

„Mit dir möchte ich nicht schunkeln.“

„Ich feiere an der Rheinlandhalle den Karnevalsumzug.“

„Eine Hawaii-kette ist doch eine schicke Verkleidung.“

„Ich habe über Karneval Urlaub gebucht.“

„Die Hymne Deckste Kirsche kenne ich nicht“

„Super, bald ist Aschermittwoch.“

„Laut und falsch zu singen, ist mir unangenehm.“

„Müllem Alaaf“

„Für mich bitte ein Wasser.“

„Kölschzelt?  
Ne da ist es mir zu voll zum Feiern.“





# Autoteile

Andreas Konietzny

Autoersatzteile • Zubehör • Industriebedarf



schelbo-design.com

## Aller GUTEN Dinge sind 3 starke Standorte.

**Qualität**

**Service**

**Leistung**

Brauereistr. 45  
56170 Bendorf  
Tel. 02622 / 70 66 077

ak-autoteile-bendorf@gmx.de

Insterburger Str. 11  
56564 Neuwied  
Tel. 02631 / 94 61 437

ak-autoteile-neuwied@gmx.de

Andernacher Str. 18  
56070 Koblenz  
Tel. 0261 / 803 303  
Fax: 0261 / 803 955

ak-autoteile-koblenz@gmx.de



## Die Gemeinschaft der Exprinzen stellt sich vor

Die Exprinzen-Gemeinschaft der Mülheimer KG 1951 e.V. wurde Mitte der achtziger Jahre ins Leben gerufen und bietet den ehemaligen Karnevalsprinzen und Tollitäten nicht nur eine standesgemäße Bleibe, sondern auch eine fröhliche Gesellschaft im Mülheim-Kärlicher Winterbrauchtum.

Seit 1990 laden die Exprinzen regelmäßig zu ihrem Exprinzenfrühschoppen in ihre Hochburg ein, die sich seit vielen Jahren im Gasthaus Sonne befindet. Extollitäten, Prinzen, Möhnenpaare und Freunde treffen sich hier zu einem lustigen und gesellschaftlichen Stelldichein. Viele schwelgen in Erinnerungen von Jahren oder gar Jahrzehnten. Es ist für viele Extollitäten ein fester Termin in jeder Kampagne: der Exprinzenfrühschoppen der Exprinzen der MKG. Neben diesem Termin gibt es wohl in der Umgebung keinen anderen Termin, an dem so viele Extollitäten zusammenkommen.

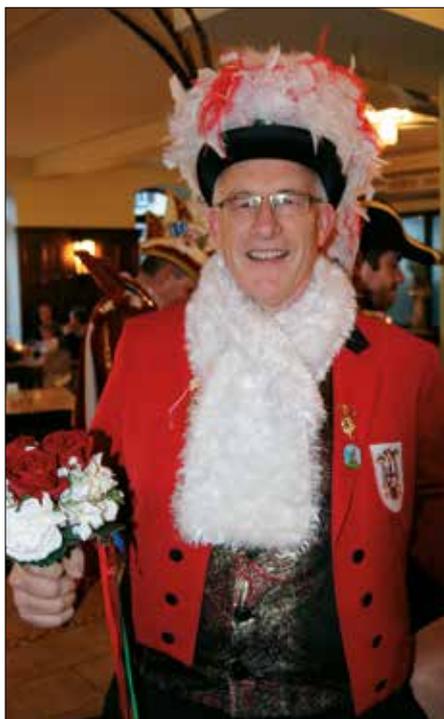
Das Leben in dieser Exprinzen-Gemeinschaft ist nicht minder abwechslungsreich. Mehrmals im Jahr treffen sich die Mitglieder zum Gedankenaustausch in ihrer Hochburg "Zur Sonne" beim Theo. "Der offizielle Teil mit Beschlüssen und Veranstaltungsplanungen ist schnell abgehandelt", sagt der Sprecher der Exprinzen Winfried (Winni) Engel. Denn zur Tagesordnung gehört das feucht-fröhliche Beisammensein. Schließlich handelt es sich um eine jecke Gemeinschaft, zu dessen oberster Maxime "Spas an de Freud" gehört. Den gibt es reichlich, so sind sich alle Mitglieder einig. Sei es bei Sitzungen, Grillfesten, Feste befreundeter Vereine und Exprinzen und, und, und.

Kein Wunder, dass gemunkelt wird, manch einer würde sich eigentlich wegen der Mitgliedschaft bei den Exprinzen um den Narrenthron bewerben. Gern verdingt sich das neue Mitglied der Exprinzen als Mundschenk für die nächsten 2 Jahre, zum Wohle der "Exprinzenkollegen".

Wir hoffen, dass diese Traditionen und die Exprinzen-Gemeinschaft der MKG weiter Bestand hat. Nach dem Motto von François Truffaut: "Tradition pflegen heißt nicht Asche aufzubewahren, sondern Glut am Glühen zu erhalten".

Unserem neuen Prinzen Thomas III. der närrische Obstbauer aus den Wolken und seinem Hofstaat wünschen wir eine tolle Session mit vill Spas an de Freud.

## Die Exprinzen der MKG



Elektrotechnik Christian Iser  
Kapellenstraße 6  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 0 26 30 / 30 56  
E-Mail: info@elektrotechnik-iser.de  
www.elektrotechnik-iser.de

**Elektrotechnik JSER**  
Meisterbetrieb

- Verkauf von Miele Geräten
- Reparatur von Miele Geräten, egal wo gekauft
- Garantie Reparaturen und deren Abwicklung
- Verkauf von Miele Zubehör: Staubbeutel, Entkalkung, Waschmittel...

Wir reparieren mit Miele geschultem Fachpersonal und der dazugehörigen Diagnosesoftware.

Des weiteren reparieren und verkaufen wir auch Hausgeräte aller anderen Fabrikate und führen sämtliche Ersatzteile.

**Miele** Miele Partner seit 1946  
IMMER BESSER



## START



Wer sich ver-  
tanzt, bekommt  
Hau!



Gu  
S  
Don  
2



Da hat wohl  
jemand das  
Bügeln zuhause  
vergessen?!



### Langer Lulatsch



Gewinner  
der DM  
**EIN TRAUM!**



### Sauhaufen



W  
Föh  
Vorb  
fü



Wir wollen  
hoch hinaus!



### Warm Up a la Hot Pänz



### Mimimimi- mimiiii



Trainingsplan:  
einarmiges  
Reißen



Wir  
viele  
a  
Schwa  
zu b

## ZIEL

Kleine ganz  
GROSS!



Bei uns ist jeder  
willkommen!

Wir trainieren  
donnerstags um  
20Uhr





ck guck,  
chwer  
nerstag  
2017



JGA = Junge  
Gutaussehende  
Arschwackler



# DAS SPIEL DER HOT PÄNZ

Neuaufgabe 2018



Plitsch plitsch  
Jecken in die  
Becken!



Du bist  
der  
Nächste!

Einmal  
aschen &  
nnen bitte!  
bereitungen  
r die DM



Verkehrte Welt!  
Geschlechterrolle  
nicht klar defi-  
niert



@HotPaenz



Stretching  
mit Jane Fonda  
alias Uschi



Gesunde Ernährung  
- Vergiss' Äpfel!  
Wertvolle Kohlenhy-  
drate in Form von  
Pommes sind ein  
muss!



r hatten  
Ausfälle  
durch  
ngerschaft  
beklagen



Zweite Karriere  
definitiv Model!



Schnäppchen-  
jagd - alles für  
umsonst und  
so gesund weil  
ZER0000!



Räum sie  
alle ab!



Vatertag  
mit Heiko,  
dem Neuen



# Kreisnarrentreffen - Kreiswackesverleihung 2017

## Kreis Mayen-Zoblenz



Eine große Ehre für den neuen Kreiswackesträger Herbert „Molly“ Zins aus Andernach; ein großer Erfolg für unsere Mülheimer Karnevals-Gesellschaft!

Am Mittwoch, den 15.02.2017, ab 18.11 Uhr startete das erste Großereignis 2017 in der Rheinland-Halle unserer Heimatstadt.

Der Landrat Dr. Alexander Saftig und der RKK-Präsident Hans Mayer hatten eingeladen. Die Organisation der Kreisverwaltung hatte wie jedes Jahr Frau Lea Bales, der wir sehr danken.

Die mehr als 100 Helfer unter der Leitung von Kathi Mohr, Karina Vogt und Marco Lehmler vom Orgateam der MKG hatten über Wochen alles akribisch vorbereitet, für einen genehmigten Bestuhlungsplan gesorgt, Schnittchen für die Gäste vorbereitet, Getränke geordert, Tische, Stühle, Theken usw. an ihren richtigen Platz gestellt und warteten auf ihre Gäste.

Und die kamen in Scharen: Zugesagt hatten fast 100 Karnevals-/Möhnnvereine, Politiker und viele Gäste aus der Wirtschaft sowie viele Sponsoren, ohne die ein solcher Abend, aber auch der gesamte Karneval, nicht zu stemmen wäre. Mehr als 1000 Jecken feierten feucht-fröhlich mit uns ein jeckes Fest.

Auf der Bühne moderierte – nochmal in seinem weißen Frack - unser Ehrenpräsident Winfried F. Erbar, der nach den Begrüßungen durch unseren Landrat Dr. Alexander Saftig, den RKK Präsidenten Hans Mayer und den Bürgermeister der Verbandsgemeinde Georg Hollmann gekonnt durch das sehr umfangreiche Programm führte.

Dann ging es los mit dem ersten Gardetanz, der brillant von unserer Leistungsgarde vorgetragen wurde. Mit Wehmut für unsere Gesellschaft fand dann der letzte Auftritt unserer großen Rot-Weiß Garde vor voll besetzter Halle und in dieser tollen Ambiente des Kreisnarrentreffens statt. Danke nochmals den Damen

für viele, viele tolle Jahre und Auftritte, aber auch für ihren Auftritt innerhalb und außerhalb unserer Gesellschaft.

*Ihr ward ein wahres Aushängeschild für die MKG!*

Im Laufe des Abends kamen dann noch Tanzauftritte der Ki&Ka Koborn-Gondorf, der Fidelen Frauen Vallendar, der KG Bassemer Bur-Jecke, des TV Jahn Plaidt, von Karins Tanzgruppe Mendig, Freestyle Nickenich, der Mennijer Mädchen und unseren Freunden der Ki & Ka Kärlich dazu.

Nicht unerwähnt bleiben sollte natürlich der Gardetanz unserer vier Mariechen der vier karnevalistischen Vereine unserer Heimatstadt: Kim Sparmann, Julia Steinigans, Franziska Knopp, Julia Karvelat, die wie immer bezaubernd und gekonnt über die Bühne tanzten.

Zwischen den Tanzauftritten wurden die begehrten Orden - dieser zeigte dieses Mal unsere „deckste Kiiersche“, die „Alte Kapelle“ und die Wappen des Landkreises, der Stadt Mülheim-Kärlich und unserer Mülheimer Karnevals-Gesellschaft – verteilt. Es waren mehr als 1300 Stück, und das war für unseren Landrat und den RKK Präsidenten schon richtige Arbeit.

Dann um 21.54 Uhr war es endlich soweit: die Säule war aufgebaut, der Kreiswackes – ein Basaltstein, der zu einem schönen Narrenkopf behauen wurde – stand bereit und unser Landrat begann mit seiner Laudatio auf den neuen Kreiswackesträger. Es wurde ganz ruhig in der Halle und man konnte die Spannung spürbar fühlen.

Dann platzte es heraus: Der neue Kreiswackesträger ist selbst ein Urgestein des Andernacher Karnevals er war/ist Sänger, Tänzer, Büttendredner, Sitzungspräsident, Prinz Karneval und seit vielen Jahren Kommandant der Andernacher Stadtsoldaten - und wie

der Landrat betonte - wohl der einzige Kommandant, der seine Stadtsoldaten im Rosenmontagszug hoch zu Pferd anführt, es ist Heribert „Molly“ Zins!

*Was für eine Freude, was für ein Applaus für den neuen Kreiswackesträger 2017!*

Er gab sich dann aber ganz bescheiden, ergriffen vom Augenblick und der Freude sagte er: „Meine Triebfeder ist der Verein und ich bin halt von Natur aus bekloppt!

Und es motiviert mich immer wieder, die Leute zum Lachen zu bringen!“

*Aber damit war die tolle Veranstaltung noch lange nicht zu Ende.*

Tanz und Gesang waren auf der Bühne noch angesagt, die Mauerbachmöche der MKG boten ein eigens umgetextetes Lied der Hühner dar:

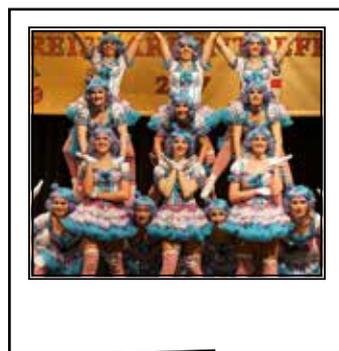
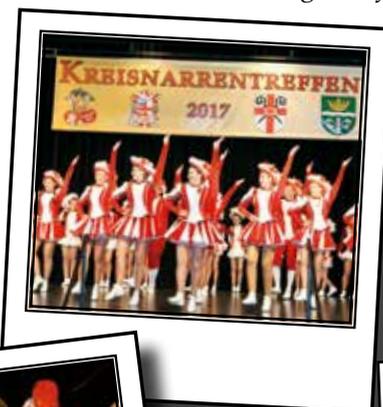
Dat es Landkreis, dat es Landkreis. dat es Heimat grün on wies.....

Der Landrat war ganz hingerissen von dieser tollen Idee und nahm sich direkt den Text mit in seine Verwaltung.

Er dankte der MKG für diesen gelungenen Abend und nicht nur er war ob unserer Anstrengungen voll des Lobes.

Die Presse schrieb:

*Diese Preisverleihung war sicherlich der Höhepunkt eines grandiosen Kreisnarrentreffens, welches die Mülheimer Karnevals-Gesellschaft ausrichtete und dabei keine Wünsche offen ließ; eine bunt geschmückte Narrhalla, bestens gelaunte Gastgeber und Gäste und ein kurzweiliges Programm, welches die Narrenherzen höher schlagen ließ.*



# Müllemer Karnevals ABC



Allen zur Freud  
niemand zum Leid



Kölsche Oomend



Büttenredner



Lindemann



Clown



Mülheimer Karnevals-  
Gesellschaft



Deckste Kirsche



Nauzen



Elferrat



Ordensfest



Fastenzeit/  
Fünfte Jahreszeit



Prinz



Gardisten



Helau



Indianer  
Kostüm



Jeck

**Restaurant**  
**METEORA**  
Griechische Spezialitäten

FAMILIENFEIERN | FIRMENEVENTS  
AUSSER-HAUS- UND PARTYSERVICE

ÖFFNUNGSZEITEN  
DIENSTAG - SONNTAG 11:30 - 14:30 UHR  
17:30 - 24:00 UHR  
MONTAGS RUHETAG

BESTELLUNGEN: TELEFON: 02630 2915

Inh. Familie Guzioti - Ringstraße 13 - 56218 Mülheim-Kärlich - [www.meteora01.de](http://www.meteora01.de)



**Q** Qualität /  
Quacksalbern

**R** Regiment/  
Rot-Weiß

**S** Sitzung

**T** Tanzen

**U** Umzug

**V** Vereinsheim

**W** Wagenbau

**X** X-Prinzen

**Y** Yippie

**Z** Zweite Sitzung/  
ZeltParty



**H E L L O**

**ELEKTRO**  
**Theisen** GmbH  
Schalt- und Steuerungstechnik  
Elektroinstallation

Gebrüder Pauken Str.12a, 56218 Mülheim-Kärlich, Tel. 02630-9568206  
[info@elektro-theisen.de](mailto:info@elektro-theisen.de)

Geschäftsführer: Otmar Theisen und Mario Krznicar

Elektroinstallationen, Sat-Anlagen  
Photovoltaikanlagen  
Schaltschrankbau und Industriemontagen  
Planung, Service und Verkauf

Karneval im  
**Hoorweiher**  
bei der singenden Wirtin

**Schwerdonnerstag** ab 12.11 Uhr  
buntes Möhntreiben

**Veilchendienstag** ab 17.11 Uhr  
hier wird nochmal richtig gefeiert  
beim Nachthemden und Geistertreiben

**Aschermittwoch** ab 18.11 Uhr  
traditionelles Heringessen  
um Vorbestellung wird gebeten

Alle  
Karnevalstage  
öffnet, es  
freuen sich auf  
Euren Besuch die  
"singende Wirtin"  
Jutta, Dieter und  
Team

Gaststätte  
**"Zum Hoorweiher"**

Flora, Dieter Krznicar und Team  
Mühlenstr. 3 - 56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. 02630 959694



Werk- und Objektschutz

Sicherheitskonzepte und Sicherheitstechnik

Veranstaltungssicherheit

Veranstaltungskonzepte und Equipment



**siseva**  
SICHERHEITSDIENSTE

**Kontakt**

Tel.: +49(0)2630-96691 16  
Fax.: +49(0)2630-96691 18  
E-Mail: [info@siseva.de](mailto:info@siseva.de)

**Anschrift**

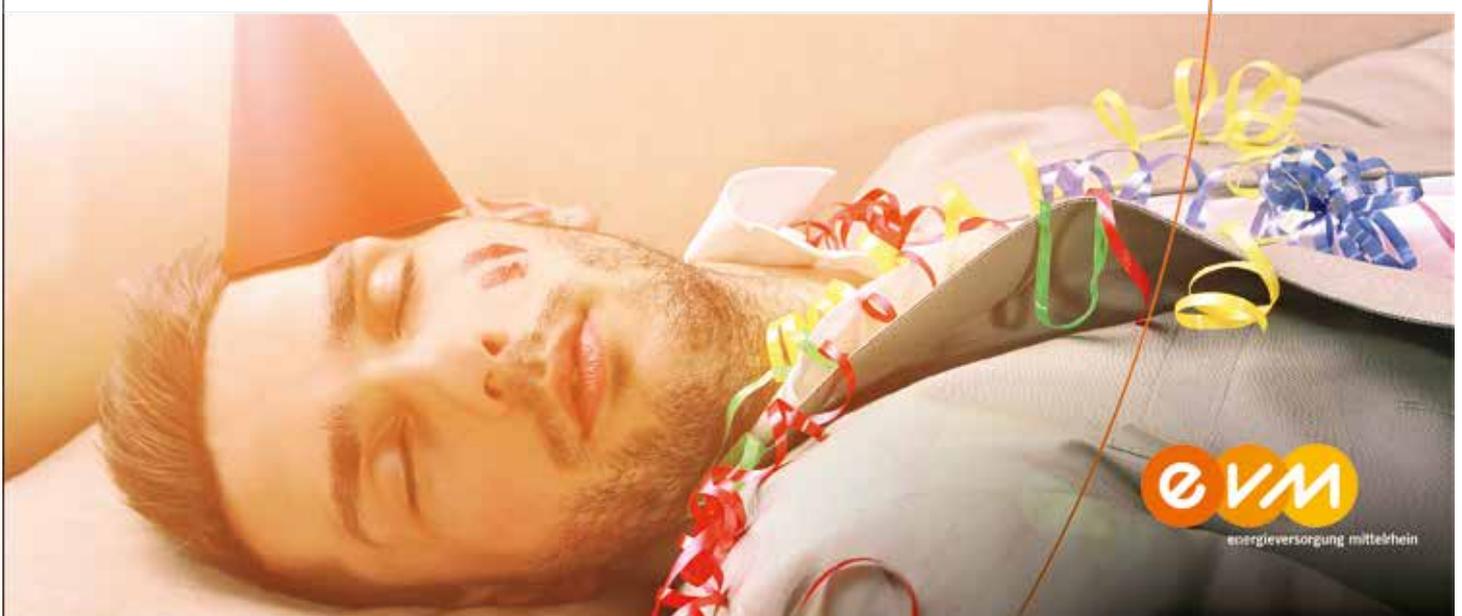
siseva Sicherheitsdienste UG  
Rudolf-Diesel-Straße 36  
D-56220 Urmitz

[www.siseva.de](http://www.siseva.de)

**Wir wünschen Ihnen viel Energie  
für extralange Sitzungen**

Falls Ihre Akkus doch mal leer sind,  
können Sie sich auf die Energie der evm verlassen.

Hier sind wir zu Hause.



# Närrisches Horoskop für die tollen Tage

## Wassermann 21.01. - 19.02.

Machen Sie ihrem Sternzeichen alle Ehre und feiern Sie dieses Jahr wohl besser nur mit Wasser oder Limonade. Ihre Sterne stehen ungünstig und verleiten Sie dazu, viel zu schnell betrunken zu werden.



## Fische 20.02. - 20.03.

Fische sind die geborenen Nass-Liebhaber. Halten Sie es dieses Jahr zu Karneval, wie eine Badewanne. Lassen Sie sich ordentlich volllaufen und genießen sie die tollen Tage.



## Widder 21.03. - 20.04.

Seien Sie nicht stur! Gehen Sie auf fremde Menschen zu, nehmen Sie diese in den Arm und schunkeln und singen mit ihnen Karnevalslieder. So können Sie Ihre Bockigkeit überwinden.



## Stier 21.04. - 20.05.

Stoßen Sie sich doch mal wieder Ihre Hörner ab. Sie sind im Herzen noch jung geblieben. Nutzen Sie dazu einen gekonnten Flirtspruch, wie z. B.: „Ich bin vom TÜV, darf ich mal deine Hupen testen?“.



## Zwilling 21.05. - 21.06.

Halten Sie sich vom Alkohol fern! Sie neigen dazu, alles als „Doppeltes Lottchen“ zu sehen. Dies ist nicht förderlich für Ihre Augen. Denken Sie an Ihre Gesundheit und Ihre Sehkraft.



## Krebs 22.06. - 22.07.

Werfen Sie Ihren Panzer ab und genießen die 5. Jahreszeit! Seien Sie offen und freuen Sie sich mit Ihren Mitmenschen und Ihr Karneval ist gerettet.



## Löwe 23.07. - 23.08.

Ihr Organ ist bestens ausgeprägt, doch singen Sie nicht zu laut! Den falschen Text den Sie meist grölen, könnte gewisse Menschen abschrecken und sogar verängstigen.



## Jungfrau 24.08. - 23.09.

Ihr Sternzeichen sagt alles aus. Falls Sie noch Jungfrau sind, versuchen Sie es auch zu bleiben. Falls nicht,



geben Sie Ihr Bestes die Geburtenrate im Oktober/November nicht hochzutreiben für ein Gleichgewicht der Sternzeichen.

## Waage 24.09. - 23.10.

Die Sterne sind auf Ihrer Seite. Sie können sich alles leisten, von Kamellen über Currywurst bis zu Bier. Nichts wird die Waage zum Explodieren bringen. Sie setzen dieses Jahr nichts an.



## Skorpion 24.10. - 22.11.

Sie sind von Natur aus giftig. Verwenden Sie an den Umzügen ein passendes Gegengift in Form von Sauren, Kölsch oder diversen anderen Spirituosen. So werden auch Sie bekömmlich für Ihre Freunde und können den Karneval genießen.



## Schütze 23.11. - 21.12.

Als Schütze treffen Sie stets ins Schwarze. Nutzen Sie diese Eigenschaft, suchen Sie sich einen festen Partner und schießen Sie ihm/ihr mit Amor's Pfeil direkt ins Herz. Überall ist bekannt, dass Karnevalisten Mitleid mit jedem haben, nutze Sie diese einmalige Chance sich zu Verpartnern.



## Steinbock 22.12. - 20.01.

Ein Glas Doppelbock tut Ihnen sicherlich an den Karnevalstagen sehr gut. Doch achten Sie auf die Menge! Ansonsten könnte es sein, dass Sie als Bock vor der Tür landen und wie ein Stein den Feiernden im Weg liegen.



**LUST AUF URLAUB?**  
UNSERE REISE-EXPERTEN  
BERATEN SIE GERNE

**DERPART** **Reisebüro KERWER**

Kapellenstraße 14  
56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 0 26 30 - 9 43 00  
E-Mail: MK@derpart.com  
www.kerwer.de





PUFFGÄNGER A  
BRINGS-ULTR

30  
JAHRE  
PRINZ  
JUPP III  
1987-1988

50  
JAHRE  
PRINZ  
JUPP I





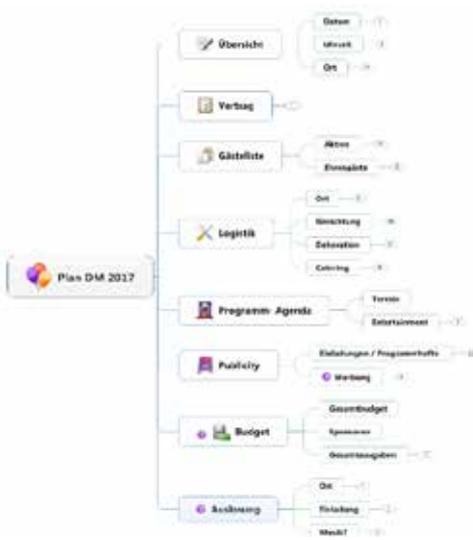
# Karnevalssumzug 2017



# 12. Deutsche Meisterschaften der RKK im Gardetanzsport in Mülheim-Kärlich

In 2017 war die MKG Veranstalter der offiziellen Deutschen Meisterschaften im Gardetanzsport. Diese fanden am 1. Advent-Wochenende in der Rheinlandhalle statt. Schon Monate im Voraus begann die Organisation dieses Mega-Events im Vorstand.

Vieles konnten unsere erfahrenen Kollegen im Vorstand von der Veranstaltung vor fünf Jahren berichten. Aber es blieben noch genug Themen, die es galt zu organisieren, abzustimmen, anzufragen etc. Bereits am 30.11. begann der Hallenaufbau. Es wurde alles an Tischen, Stühlen, Bühnenelementen, Servierwagen, Kühl-schränken usw. von der Stadt ausgeliehen. Dank der Mitarbeiter der Stadt konnte die Halle für die Veranstaltung so hergerichtet werden, wie es für die knapp 1.500 Besucher pro Tag notwendig war.



Endlich war es soweit: der 2. Dezember 8 Uhr, bereits weit vor der Einlasszeit hatte sich eine kleine Mensentraube an den beiden Eingängen gebildet. Die Aufregung vor dieser wichtigen Veranstaltung packte alle in der Halle, ob die organisierenden Ausrichter, Aktive oder Zuschauer.

Pünktlich um 10 Uhr marschierten der Vorstand des RKK sowie einige Ehrengäste angeführt von unseren Mädels in rot-weiß und den blau-weißen Mädels aus der Altstadt auf die Bühne.

Die deutsche Nationalhymne, gesungen von Carolin Marhofer, stimmte auf dieses wichtige Ereignis ein. Die Leistungsgarde erzielte an diesem Tag in der Disziplin III - Junioren Gardetanz weiblich einen hervorragenden 4. Platz.

Am Abend des 1. Tages, der mit dem Veranstaltungsende um 20:30 Uhr etwas später endete, musste die Halle wieder hergerichtet werden für den 2. Tag. So gegen 23:30 Uhr sah diese aus, als wäre nix gewesen. Alle Tische waren wieder säuberlich eingedeckt und dekoriert. Die Kabinen waren wieder sauber und bereit für den nächsten Tag.

Der 2. Tag überraschte zunächst mit einem kleinen Schneeschauer am Morgen, dieser hielt aber Aktive und Besucher zum Glück nicht ab. Dieser Tag endete auch etwas verspätet gegen 18:30 Uhr mit der Veranstaltung. Und diesmal hieß es die Halle wieder komplett aufräumen. Die Halle war an beiden Veranstaltungstagen ausverkauft. Zu den knapp 1.000 Besuchern ka-





men pro Tag noch rund 500 Aktive und deren Betreuer.

Wir haben mehr als 1.000 Brötchenhälften geschmiert und belegt, ca. 60 Kuchen organisiert, ca. 600 Portionen Nudeln und jede Menge Getränke verkauft. Am Sonntagabend gab es sogar noch Piccolos für unsere Deutschen Meister, die Hot Pänz, da der Sekt ausverkauft war.

Fazit: Es war eine durchweg gelungene Veranstaltung, das haben uns auch immer wieder die Aktiven und Besucher zurückgemeldet. Ja es war viel Arbeit, aber auch der Spaß kam nicht zu kurz. Neben den vielen strahlenden Gesichtern bei der Siegerehrung gab es auch ein weinendes Auge noch zum Schluß, unser langjähriger Moderator Winfried Erbar (auch Ehrenpräsident der MKG) hört nach 30 Jahren auf. Nachfolger wird ihm unser Präsident Florian Engel.

Vielen Dank möchten wir unseren vielen Helfern, Sponsoren, Unterstützern und Familien sagen, die alle ihren Beitrag zu dieser Veranstaltung geleistet haben.



## „NUR WER SEINE SORGEN MAL VERGISST, KANN UNBESCHWERT SPASS HABEN.“

Wir tragen mit Sicherheit dazu bei.  
Nicht nur zum Spaß.

Geschäftsstelle **Mathias Bang e. K.**  
Kapellenstraße 13 · 56218 Mülheim-Kärlich  
Telefon 02630 3000  
mathias.bang@gs.provinzial.com

### Ihre persönlichen Ansprechpartner:

Christa Woelki, Julia Bang,  
Daniel Aretz, Manuel Müller

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL** 





Unsere Kanzlei erbringt regional und überregional sowohl beratend als auch prozessführend anwaltliche sowie steuerliche Dienstleistungen.

Diplom-Betriebswirt

**Dr. iur. Edgar Eich**

Rechtsanwalt

Diplom-Finanzwirt

**Gerhard Regnery**

Steuerberater

**Hans-Hermann Fuhrmann**

Rechtsanwalt

**Ewald Frank**

Steuerberater

**Volkmar Baaden**

Rechtsanwalt

Diplom-Math. oec.

**Silvia Ockenfels**

Steuerberaterin

**Dr. jur. Andreas Weller**

Rechtsanwalt

**Marco H.-L. Ihrlich**

Rechtsanwalt

### Rechtsberatung

- Arbeits- u. Sozialrecht • Baurecht
- Erbrecht • Familienrecht
- Gesellschaftsrecht • Gewerberecht
- Handelsrecht • Insolvenzrecht  
(Unternehmensinsolvenz/  
Verbraucherinsolvenzrecht)
- Kaufrecht • Mietrecht • Strafrecht
- Unternehmensrecht • Verwaltungsrecht

### Steuerberatung

- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung
- Internationales Steuerrecht
- Personalwirtschaft
- Rechnungswesen/Controlling
- Steuern u. Jahresabschluss
- Testamentsvollstreckung
- Unternehmensnachfolge

### Rechtsanwälte

Ernst-Abbe-Str. 16 · 56070 Koblenz  
Tel.: 0261 88448-0 · Fax: 0261 88448-220  
rechtsanwaelte@ejp-koblenz.de

### Steuerberater

Hoewelstraße 19 · 56073 Koblenz  
Tel.: 0261 40633-0 · Fax: 0261 40633-30  
info@ejp-koblenz.de

# Menschen unseres Vereins

Marco Lehmler

Hinter seinem Mischungspult  
ist Marco längst schon Kult.  
Klickt Knöpfe, zieht Regler und drückt Tasten  
ohne dabei viel zu hasten.  
Organisiert die Technik von vorn bis hinten, von oben nach unten,  
mit vielen Lichtern, ganz schön bunten.  
Leuchtet die Halle schön an,  
dass man auch gut feiern kann.  
Hat schon viel Musik geschnitten,  
für tolle Tänze mit schönen Schritten.  
Gelernt hat er das in keiner Schule,  
denn Marco, der Coole,  
hat sich alles selbst beigebracht  
mit Drücken und Klicken Nacht für Nacht.  
Eine kleine Firma er auch sein eigen nennt,  
welche man unter ML-Veranstaltungstechnik kennt.  
Er hat schon viele Veranstaltungen erhellt,  
Kölsche Omend, Sitzungen und das Kölsche Zelt.  
Da kann man ihn hinter dem Laptop sehn,  
beim Lichteinstellen und Hebelndrehn.  
Sogar zum Naschen sind stets Gummibärchen dabei.  
Im Vorbeigehen nimmt man sich dann zwei bis drei.  
Alles in allem ein guter Mann,  
den man echt gebrauchen kann.  
Viel läuft noch so nebenher,  
z.B. das Gestalten der Collagen hier.  
Oder im Orgateam im Technikbereich,  
er oftmals eine Lösung weiß.  
Für die Meisterschaften leiht er Dinge aus,  
zum Beschallen eines riesen Haus.  
Sorgt dafür, dass man in der letzten Reihe alles versteht  
und man die Tänzer auf der Bühne im hellen Lichte sieht.  
Darum wird es Mal Zeit zu sagen:

*Danke, dass wir dich  
hier im Verein haben!*



# Rätsel – Karnevals Hits

Ohje! Da hat wohl jemand zu tief ins Glas geguckt oder war einfach nicht in der Lage, die richtigen Worte zu finden.

Kannst du dem DJ helfen, die 10 Karnevals Hits auf der nächsten Seite anhand der Symbole zu entschlüsseln?

Es gibt auch etwas zu gewinnen!  
Unter den richtigen Einsendungen werden fünf 5l Fässchen Gaffel Kölsch verlost.

**RÖNZ** Zweiräder  
Vertragshändler von



**56218 Mülheim-Kärlich, Kurfürstenstr. 77a**  
Tel.: 0 26 30 / 95 96 25



Gewinnen kann jeder/  
jede der/die die richtige  
Lösung bis zum  
28. Februar 2018 ent-  
weder per E-Mail an

[narrenkurier@  
mkg-muelheim.de](mailto:narrenkurier@mkg-muelheim.de)

oder per Post an

Mülheimer Karnevals-  
Gesellschaft 1951 e.V.  
Postfach 1342  
56209 Mülheim-Kärlich

sendet.

Mehrfachteilnahme erhöht  
nicht die Gewinnchancen!  
Bei mehr als fünf richtigen  
Einsendungen, entscheidet das  
Los!

Die Teilnahme ist ab 16 Jah-  
ren möglich.  
Der Rechtsweg ist ausge-  
schlossen.



**Närrisch leben.**

Mülheim-Kärlich  
Bahnhofstraße 91

Sinzig  
Harbachstr. 19-27

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

[www.rewe-azhari.de](http://www.rewe-azhari.de)



- 1 🍺 🍻 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 📶
- 2 🙅 📱 🙅 📱 🙅 📱 🙅 📱 📱
- 3 ❌ 🍺 📶 📱 📱 📱 📱 📱 📱
- 4 🙅 📱 📱 📱 📱 📱 📱 📱 📱



5



6



7



8



9



10



Wir wünschen allen Närrinnen & Narren  
eine schöne Fastnachtszeit!



kargl Industrie u. Datentechnik GmbH  
Industriestr. 30b • 56218 Mülheim kÄrlich • www.kargl.de





HERZHAFT  
HAUSGEMACHT.

## DAS CATERING FÜR IHR NÄCHSTES EVENT!

HOCHZEIT • GEBURTSTAG • FIRMFESTEIER

HAUSGEMACHTE SPEISEN  
MENÜS NACH IHREM WUNSCH  
VARIABLE BUFFETS  
DEKORATION & GESCHIRR

**JETZT UNVERBINDLICHES  
ANGEBOT ANFORDERN:**

info@krakaus-catering.de  
www.krakaus-catering.de  
0261 / 92199740

# Krakaus

MEHRMALS IN IHRER NÄHE



**TÄGLICH WECHSELNDE  
MITTAGSMENÜS**



**NUDELN MIT  
HACKFLEISCHSAUCE**



**JÄGER- / ZIGEUNER- ODER  
ZWIEBELSCHNITZEL  
mit Pommes.**



**JEDEN TAG EIN  
ANDERER EINTOPF**

krakaus.de • [krakaus.de/wochenplan](http://krakaus.de/wochenplan)



# Die MZG gratuliert...



Anna & Florian Engel



Julia & Horst Häring



Monika & Winfried Zils



Ramona & Lukas Reif



Katharina & Pascal Pertoldi



Wir wünschen unseren frisch vermählten Mitgliedern alles erdenklich gute für ihren weiteren, gemeinsamen Lebensweg!

RISTORANTE PIZZERIA  
**LA SERA**  
Koblenzer Straße 10 | 56218 Mülheim-Kärlich

facebook

*Pizza aus dem Holzofen!*



**Lieferservice**  
**02630 966 00 00**  
INNERHALB 10KM, MINDESTBESTELLWERT 13€  
ANFANGS LIEFERUNG AB 20.05.2016  
**ALLE HAUPTGERICHTE ZUM MITNEHMEN  
1€ GÜNSTIGER!**

**unsere Öffnungs- und  
Lieferzeiten:**  
Di. - So. von  
11.30 - 14.30 Uhr  
und  
17.00 - 22.30 Uhr  
**MONTAG RUHETAG!**

**Imbissbetrieb  
Partyservice**

# UWE UERZ

Waldstraße 4 • 56218 Mülheim-Kärlich  
Bestellungen unter Telefon 0 26 30 / 12 28

**Qualität • Frische • fachliche Beratung**



**Udo Zerwas**  
Schornsteinfegermeister &  
Gebäudeenergieberater des Handwerks



**ab 01.01.2013**

- Durchführung sämtlicher Kehr-, Überwachungs- und Messarbeiten nach Schornsteinfeger-Handwerker-Gesetz (SchfHWG)
- Kundenfreundliche Terminierung
- Reinigung von Kaminöfen, Kachelöfen und Schornsteinen
- Schornstein-Bau, Handel und Sanierung
- Persönliche u. fachgerechte Arbeitsausführung



Udo Zerwas • In der Laach 4 • 56330 Kobern-Gondorf  
Tel: 02607 974611 • Mobil: 0170 2892833 • Email: udo.zerwas@t-online.de



**OBSTHOF MOHRS**  
sonnige Frische zum Anbeißen!

**Aus eigenem Anbau:**  
Aprikosen, Pflaumen, Äpfel,  
Birnen und Kirschen  
**Aus der Region:**  
Gemüse, Salat und Kartoffeln

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**OBSTHOF MOHRS**  
Bassenheimer Str. 33  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel.: 02630/2633  
Fax: 02630/958897

**Öffnungszeiten:**  
Montag-Freitag: 9.00-19.00 Uhr  
Samstag: 9.00-16.00 Uhr



**Topal  
Elektro & Haustechnik**  
Wohnungsbau • Gewerbe • Industrie

**Oguz Topal**  
Elektrotechnikermeister

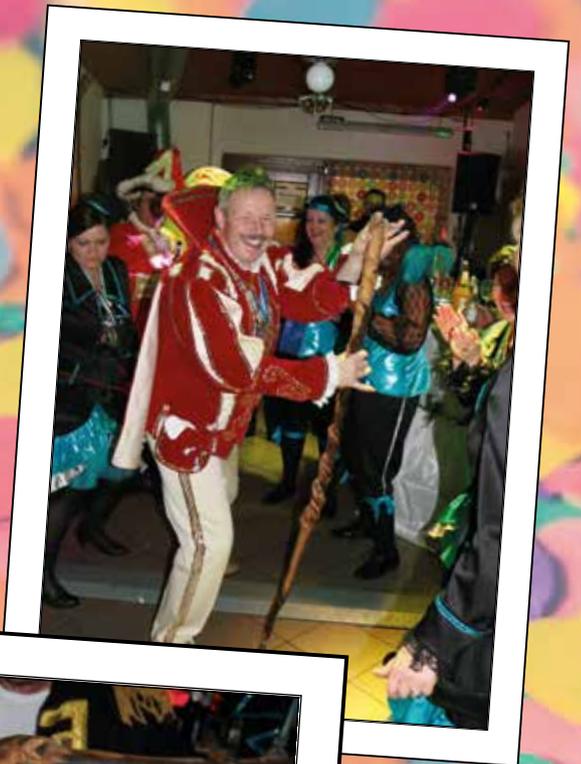
Jahnstraße 80  
56218 Mülheim-Kärlich

info@elektrotechnik-topal.de  
www.elektrotechnik-topal.de

Tel. (0 26 30) 96 21 29  
Fax. (0 26 30) 96 21 30

**24 Stunden Notdienst**  
(01 77) 5 52 19 76

# Möhnenparty



# Impressum

HERAUSGEBER:



Mülheimer Karnevals-Gesellschaft  
1951 e.V.  
Postfach 1342  
56209 Mülheim-Kärlich



MuelheimerKarnevalsGesellschaft

Tel: 0162-3908078

REDAKTION:



Sebastian Buch

Redaktionelle  
Unterstützung  
durch diverse  
Vereinsmitglieder

LAYOUT & GESTALTUNG:



Laura Erbar



Marco Lehmler

DRUCK:



[www.westerwald-druck.de](http://www.westerwald-druck.de)

FOTOS:

Friedhelm Göron, Sven Küster  
und diverse private

ERSCHEINUNGSWEISE:

1x im Jahr

Der Herausgeber schließt jegliche Schadenser-  
satzansprüche aus, welche aus der Veröffentli-  
chung dieser Texte und Fotos resultieren könn-  
ten. Nachdruck, auszugsweise Nachdrucke oder  
sonstige Nutzung und Verbreitung von Fotos  
und Berichten aus dem Inhalt nur mit vor-  
heriger Genehmigung der Mülheimer Karne-  
vals-Gesellschaft 1951 e.V.



Es kann so leicht sein

**Guten Schlaf  
für eine gute  
Session 2018  
wünscht  
Familie Schönau  
mit Team**



[www.betten-schoenau.de](http://www.betten-schoenau.de)  
Im Gewerbepark Mülheim-Kärlich

Mülheimer Karnevals-Gesellschaft  
1951 e.V.



# Jeck op Kölsch

Neu! Jetzt mit Kölsche-Livemusik!



bis 21:11 Kölsche Stund'  
1 Kölsch zahlen - 2 genießen

Einlass ab  
16 Jahre!



frisch  
vom Fass



Samstag, 3. Februar - 20:11 Uhr  
Kurfürstenhalle Mülheim-Kärlich



## Starten Sie durch. Mit unserer Beratung.

So wie die Hot Pänz nach ihrem Titelgewinn bei den 12. Deutschen Meisterschaften der RKK im Gardetanzsport in der Kategorie „Schaudarbietung Senioren“.

Denn unsere Genossenschaftliche Beratung kann mehr: Egal ob Sie kurzfristige Vermögensziele haben oder für später vorsorgen wollen – bei uns bekommen Sie genau das Angebot, das zu Ihnen und Ihrer persönlichen Situation passt. Verlassen Sie sich auf Nähe und Transparenz und vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter 02641 8001-0 oder [www.voba-rheinahreifel.de](http://www.voba-rheinahreifel.de).

**Wir sind Heimat. Und die erste Adresse für Ihre Finanzen.**



**Volksbank  
RheinAhrEifel eG**